

АЗƏРБАЙҶАН ССР ЕЛМЛƏР АКАДЕМИЈАСЫ  
АКАДЕМИЯ НАУК АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ ССР

---

# МƏРУЗƏЛƏР ДОКЛАДЫ

ТОМ XXXI ЧИЛД

6

---

«ЕЛМ» НƏШРИЈАТЫ  
ИЗДАТЕЛЬСТВО «ЭЛМ»  
БАКЫ—1975—БАКУ

Уважаемый читатель!  
Просмотрев журнал,  
поставьте № чит. билета

## МДЛАЛАР

Мә'рузэләри»ндә нәзәри вә тәчрүби  
1 вә һәлә дәрч едилмәмиш нәтичә-

1-ајры мә'луматлар шәклинә салын-  
ардан мәһрум мүбаһисә характерли  
з көмәкчи тәчрүбәләрини тәсвири-  
и чмал характерли ишләр, төвснјә  
к мәгаләләр, һабелә битки вә һеј-  
јәмијјәтә малик таһитыларын тәс-

ә'луматларын даһа кениш шәкилдә  
дугуну әлиндән алмыр.

мәгаләләр јалныз ихтисас үзрә бир  
ј'әти тәрәфиндән нәзәрдән кечири-  
әртилә мәгаләләр тәгдим едә биләр.  
үзвләринини мәгаләләри тәгдимат-

ләри тәгдим едәркән онларын мү-  
ерләшдириләчәји бөлмәнини адыны

рч етирә биләр.  
мүәллиф вәрәгинини дөрддә бирини-  
— 7 сәһифә һәчминдә (10000 чап

олмалыдыр; бундан башга, Азәр-  
јасә әлавә едилмәлидир. Рус ли-  
үләсәси олмалыдыр.

ириллији едми идарәнини ады вә

и нәтичәләринини дәрч олунмасы  
дыр.

ини бир үзүндә ики хәтт ара бу-  
хә тәгдим едилмәлидир. Дүстур-  
ини алтындан, кичикләрини исә үс-  
әлифбасы һәрфләрини гырмызы

кырында чыхыш шәклиндә дејил,  
мәгаләнини сонунда мәтидәки ис-  
әлидир. Әдәбијјатын сијаһысы

алы, китабын бүтөв ады, чилдини

мүәллифин фамилијасы вә ини-  
лд, бурахылыш, нәшр олундугу

ы вә инисналы, мәгаләнини ады.  
өстәрилмәлидир.

рәләрдә сахланан диссертасија-

асы, мәгаләнини ады вә шәклини  
иты сөзләр ајрыча вәрәгдә тәг-

онминлик тәснифат үзрә мәга-  
чүи реферат әлавә етмәлидир-

вә мәгаләнини мәтниндә бу вә  
рләр.

әр јалныз зәрури һалларда

арын дәрчедилмә ардычылы-

мүәллифләрә көндәрилмир. Кор-  
һвләрини дүзәлтмәк олар.

15 нүсхә ајрыча оттискини верир.

АЗӘРБАЈЧАН ССР ЕЛМЛӘР АКАДЕМИЈАСЫ  
АКАДЕМИЯ НАУК АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ ССР

# МӘ'РУЗӘЛӘР ДОКЛАДЫ

ТОМ XXXI ЧИЛД

6



„ЕЛМ“ НӘШРИЈАТЫ—ИЗДАТЕЛЬСТВО „ЭЛМ“  
БАКЫ—1975—БАКУ

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

Г. Б. Абдуллаев (главный редактор), Ш. А. Азизбеков,  
 Г. А. Алиев, В. Р. Волобуев,  
 А. И. Гусейнов, М. А. Дадашзаде (зам. главного редактора),  
 М. А. Кашкай, А. С. Сумбатзаде, М. А. Топчибашев,  
 Т. Н. Шахтагинский, Г. Г. Зейналов (ответств. секретарь).

МАТЕМАТИКА

УДК 518.517.948

Г. М. ГАСАНОВ

О ПРИБЛИЖЕННОМ РЕШЕНИИ ЛИНЕЙНОГО  
 ИНТЕГРАЛЬНОГО УРАВНЕНИЯ МЕТОДОМ  
 ИНТЕРПОЛИРОВАНИЯ

(Представлено академиком АН Азербайджанской ССР А. И. Гусейновым)

В данной работе на основе интерполяции Эрмита—Фейера строится приближенное решение интегрального уравнения

$$\varphi(x) = \lambda \int_{-1}^1 K(x, y) \varphi(y) dy + f(x), \quad (1)$$

где действительные функции  $K(x, y)$  и  $f(x)$  определены в областях  $-1 \leq x, y \leq 1$  и  $-1 \leq x \leq 1$  соответственно, и устанавливаются оценки погрешности приближенного решения в метрике пространства  $L_{[-1,1]}$ . Приближенное решение ищем в виде

$$\varphi_n(x) = \sum_{i=1}^n C_i h_{in}(x), \quad (2)$$

где

$$h_{in}(x) = \left[ 1 - \frac{\omega_n^*(x_{in})}{\omega_n(x_{in})} (x - x_{in}) \right] \left[ \frac{\omega_n(x)}{\omega_n(x_{in}) (x - x_{in})} \right]^2$$

есть фундаментальные многочлены интерполирования по способу Эрмита—Фейера,  $\{x_{in}\}_1^n$ —узлы, составленные из нулей  $n$ -го многочлена  $\omega_n(x)$  ортогонального на отрезке  $[-1, 1]$  с весом. Коэффициенты  $C_i$  из (2) определяем согласно методу коллокации [1—4], т. е. таким образом, чтобы выражение (2) удовлетворяло уравнению (1) в системе точек  $\{x_{in}\}_1^n$ .

Заменяя в (1)  $\varphi(x)$  и  $\varphi(y)$  правой частью равенства (2) и учитывая свойства функции  $h_{in}(x)$  в точках  $\{x_{in}\}_1^n$

$$h_{in}(x_{jn}) = \begin{cases} 1, & i = j, \\ 0, & i \neq j, \end{cases}$$

для определения  $C_i$  получим систему алгебраических уравнений

$$C_j = \lambda \int_{-1}^1 K(x_{jn}, y) \left[ \sum_{i=1}^n C_i h_{in}(y) \right] dy + f(x_{jn}) \quad (j=1, 2, \dots, n). \quad (3)$$



Введем обозначения:

$$H_n(f, x) = \sum_{i=1}^n f(x_{in}) h_{in}(x),$$

$$\bar{H}_n(K, x) = \sum_{i=1}^n K(x_{in}, y) h_{in}(x).$$

Предположим, что узлы  $\{x_{in}\}_1^n$  ( $n = 1, 2, \dots$ ) образуют  $\rho$ -нормальную матрицу, т. е. при некотором  $0 < \rho \leq 1$  и  $-1 \leq x \leq 1$  (см. [6], стр. 555)

$$1 - \frac{\omega_n(x_{in})}{\omega_n(x)} (x - x_{in}) \geq \rho \quad (i = 1, 2, \dots, n).$$

Обозначим через  $B_\mu[-1, 1]$  класс функций  $f(x)$ , заданных на  $[-1, 1]$ , для которых  $\sup_x |f(x)| \leq B$  и

$$\max \left\{ \mu_f(\delta), \sup_{0 < t < \delta} |f(-1) - f(-1+t)|, \sup_{0 < t < \delta} |f(1) - f(1-t)| \right\} \leq \mu(\delta),$$

где

$$\mu_f(\delta) = \frac{1}{2} \sup_{|x_1 - x_2| < \delta} \left\{ \sup_{x_1 < x < x_2} [|f(x_1) - f(x)| + |f(x_2) - f(x)|] - |f(x_1) - f(x_2)| \right\}$$

модуль немонотонности функции  $f(x)$  [8], а  $\mu(\delta)$  — заданная монотонно неубывающая функция, для которой

$$\lim_{\delta \rightarrow 0} \mu(\delta) = \mu(0) = 0.$$

Через  $\bar{B}_{\mu, x}[-1, 1]$  обозначим класс функций  $F(x, y)$ , заданных на  $-1 \leq x, y \leq 1$ , для которых  $\sup_{x, y} |F(x, y)| \leq \bar{B}$  и

$$\max \left\{ \mu_F(\delta)_x, \sup_{\substack{0 < t < \delta \\ -1 < y < 1}} |F(-1, y) - F(-1+t, y)|, \sup_{\substack{0 < t < \delta \\ -1 < y < 1}} |F(1, y) - F(1-t, y)| \right\} \leq \bar{\mu}(\delta),$$

где  $\mu_F(\delta)_x$  — модуль немонотонности функции  $F(x, y)$  относительно переменной  $x$ , а  $\bar{\mu}(\delta)$  — заданная монотонно неубывающая функция, для которой  $\lim_{\delta \rightarrow 0} \bar{\mu}(\delta) = \bar{\mu}(0) = 0$ .

Теорема А [10]. Если  $f(x) \in B_\mu[-1, 1]$  и  $\{x_{in}\}_1^n$  ( $n = 1, 2, \dots$ ) образуют  $\rho$ -нормальную матрицу, то

$$r(f, H_n) \leq \mu \left( n^{-\frac{\rho-\varepsilon}{3}} \right) + BC(\varepsilon) n^{-\frac{\rho-\varepsilon}{3}},$$

где  $r(f, H_n)$  — хаусдорфово расстояние между функциями  $f(x)$  и  $H_n(f, x)$  [8],  $\varepsilon > 0$  — сколь угодно малая величина,  $C(\varepsilon)$  — зависит лишь от  $\varepsilon$ .

В частности, если  $\mu(t) = 0(t^\eta)$  ( $0 < \eta \leq 1$ ), то

$$r(f, H_n) = O \left( n^{-\frac{\eta(\rho-\varepsilon)}{\eta+2}} \right),$$

Поступая так же, как при доказательстве теоремы А, получим, что если  $K(x, y) \in \bar{B}_{\mu, x}[-1, 1]$ , то для всех  $y \in [-1, 1]$

$$r(K, \bar{H}_n)_x \leq \mu \left( n^{-\frac{\rho-\varepsilon}{3}} \right) + \bar{B}C(\varepsilon) n^{-\frac{\rho-\varepsilon}{3}}, \quad (5)$$

где  $r(K, \bar{H}_n)_x$  — хаусдорфово расстояние между  $K(x, y)$  и  $\bar{H}_n(K, x)$  относительно переменной  $x$ .

Теорема 1. Пусть неотрицательные функции  $f(x)$ ,  $K(x, y)$  измеримы на  $-1 \leq x \leq 1$ ,  $-1 \leq x, y \leq 1$  соответственно и  $f(x) \in B_\mu[-1, 1]$ ,  $K(x, y) \in \bar{B}_{\mu, x}[-1, 1]$  и пусть  $|\lambda| M < 1$ ,

где  $M = \sup_y \int_{-1}^1 |K(x, y)| dx$ . Тогда существует в  $L_{[-1, 1]}$  единственное

решение  $\varphi(x)$  уравнения (1) и при всех достаточно больших  $n$  приближенные решения  $\varphi_n(x)$ , получаемые алгоритмом (2) и (3), существуют и имеют место соотношение

$$\|\varphi - \varphi_n\|_L \leq \frac{1}{1 - |\lambda| M} \left[ \beta_n + \frac{2B|\lambda|\sigma_n}{1 - |\lambda|(M + \sigma_n)} \right], \quad (6)$$

где

$$\|g\|_L = \int_{-1}^1 |g(x)| dx,$$

$$\alpha_n = 2 \sup_y \left\{ \inf_{0 < \delta < 2} \left[ 4\bar{B} \frac{\delta+1}{\delta} r(K, H_n)_x + \bar{\mu}(\delta) \right] + r(K, \bar{H}_n)_x \right\},$$

$$\beta_n = 2 \left\{ \inf_{0 < \delta < 2} 4B \frac{\delta+1}{\delta} r(f, H_n) + \mu(\delta) \right\} + r(f, H_n),$$

а под  $r(f, H_n)$  и  $r(K, \bar{H}_n)_x$  понимается оценка (4) и (5) соответственно.

Так как корни полиномов Якоби  $P_n^{(\alpha, \beta)}(x)$  образуют  $\rho$ -нормальную матрицу при  $-1 < \alpha, \beta < 0$  [6], где  $\rho = \min\{-\alpha, -\beta\}$ , то из теоремы 1 вытекает

Следствие 1. Пусть выполняются условия теоремы 1 и пусть узлы  $x_{in}$  составлены из корней полиномов  $P_n^{(\alpha, \beta)}(x)$   $-1 < \alpha, \beta < 0$ . Тогда справедливо неравенство (6) при  $\rho = \min\{-\alpha, -\beta\}$ .

Следствие 2. Пусть выполняются условия теоремы 1 и пусть  $\mu(\delta) = 0(\delta^{\eta_1})$  и  $\bar{\mu}(\delta) = 0(\delta^{\eta_2})$  ( $0 < \eta_1, \eta_2 \leq 1$ ). Тогда

$$\|\varphi - \varphi_n\|_L = O(n^{-(\rho-1)\eta}),$$

где

$$\eta = \min \left\{ \frac{\eta_1^2}{(\eta_1 + 1)(\eta_1 + 2)}, \frac{\eta_2^2}{(\eta_2 + 1)(\eta_2 + 2)} \right\}.$$

Следствие 3. Пусть выполняются условия следствия 2 и пусть узлы  $x_{in}$  составлены из корней полиномов Чебышева  $T_n(x) = \cos(\arccos \cos x)$ . Тогда

$$\|\varphi - \varphi_n\|_L = O(n^{-\eta}),$$

где

$$\eta = \min \left\{ \frac{\eta_1}{\eta_1 + 1}, \frac{\eta_2}{\eta_2 + 1} \right\}.$$

Утверждение следствия 3 непосредственно вытекает из (6), так как для узлов Чебышева [8]

$$r(f, H_n) = O \left( n^{-\frac{\eta}{\eta+1}} \right).$$

Замечание. Установлены также оценки погрешности приближенных решений, построенных на основе тригонометрической интерполя-

ции по равностоящим узлам, интегрального уравнения

$$\varphi(x) = \lambda \int_0^{2\pi} K(x, y) \varphi(y) dy + f(x).$$

В этом случае приближенные решения разьскиваются в виде интерполяционного многочлена Джексона ([7], стр. 36).

#### ЛИТЕРАТУРА

1. Канторович Л. В. УМН, вып. 6, 1948, 89—185.
2. Каспишкая М. Ф., Лучка А. Ю. Журн. вычислит. матем. и математ. физики, т. 8, № 5, 1968, 950—964.
3. Карпиловская Э. Б. ДАН СССР, 151, № 4, 1963, 766—769.
4. Алиев Р. М. Функцион. анал. и его применение. Баку, 1971, 22—29.
5. Люстерник Л. А., Соболев В. И. Элементы функционального анализа. Изд-во „Наука“, М., 1965.
6. Натансон И. П. Конструктивная теория функций. М.—Л., Гостехиздат, 1949.
7. Зигмунд А. Тригонометрические ряды, т. 2, М., 1965.
8. Сендов Б. Изв. на мат. инст. БАН, 9, 1966, 133—143.
9. Сендов Б. и Попов В. Mathematica, vol. 8(31), 1, 1966, 163—172.
10. Гасанов Г. М. Изв. АН Азерб. ССР, серия физ.-техн. и матем. наук, № 3, 1970, 3—7.

Институт математики  
и механики

Поступило 15. I 1973

Г. М. Гасанов

Интерполјасија үсулу илэ хэтти интергал тэнлијин  
тэгриби һэллэри һаггында

ХУЛАСӘ

Мәгаләдә Ермит-Фејер интерполјасија просеси васитәсилә иккинчи  
нөв Фредһолм интергал тэнлијинин тэгриби һэллэри гурулуру вә он-  
ларын јығылма тәртиби тәдгиг олунору.

G. M. Gasanov

On the approximate solution of the integral equation  
by the interpolation method

SUMMARY

The approximate solution of Fredholm integral equation of the second  
type is constructed on the base of Ermit—Feyer interpolation, and erro  
estimations of the approximate solution are established in the present paper

УДК 62—60

ЭЛЕКТРОТЕХНИКА

Чл.-корр. Я. Б. КАДЫМОВ, А. И. МАМЕДОВ, Н. Х. АЛИЕВ

#### К ВОПРОСУ СРАВНИТЕЛЬНОГО АНАЛИЗА ЧИСЛЕННЫХ МЕТОДОВ РАСЧЕТА ПЕРЕХОДНЫХ ПРОЦЕССОВ В ЛИНЕЙНЫХ СИСТЕМАХ

В настоящее время в связи с бурным развитием вычислительной  
техники широко используются численные методы для проведения  
исследования переходных процессов в различных системах. Однако  
при решении инженерных задач на ЦВМ предпочтение следует дать  
тем численным методам, которые менее сложные и обладают доста-  
точной точностью. Благодаря этому в работе [1] проводится сравнитель-  
ный анализ некоторых численно-графических методов (метод Эйлера,  
Рунге—Кутта, Рунге—Фокса, Адамса, измененный метод Эйлера,  
Д. Б. Башкирова, А. В. Башарина), используемых для проведения  
расчетов переходных процессов в электрических системах с сосре-  
доченными параметрами.

Следует отметить, что к числу численных методов может быть  
отнесен также метод, основанный на теории импульсных систем [2,3]  
С. С. Хухрикова [4] и Н. С. Качанова [5].

Целью настоящей работы является проведение сравнительного  
анализа между методами [1] и [2—5].

Исходное уравнение системы с сосредоточенными параметрами в  
относительных единицах имеет вид [1].

$$T_1 \frac{dx}{dt} + x = 1, \quad (1)$$

Выражение (1) на основе [2,3] в дискретной форме будет

$$X^*(q) = \frac{b_0}{a_1 e^q + a_0}, \quad (2)$$

где

$$b_0 = 1; a_1 = \frac{T_1}{T}; a_0 = 1 - \frac{T_1}{T};$$

$T$ —период повторения решетчатой функции;  
 $q$ —параметр преобразования в дискретном преобразовании Лапласа.  
Оригинал  $X^*(q)$  отыскивается по рекуррентному соотношению:

$$X[n] = \sum_{m=0}^n K[m], \quad (3)$$

Таблица 1

$\frac{\Delta t}{T_1}$	$X_{\text{таб}}$	Метод Эйлера		Изменный метод Эйлера		Метод Рунге-Кутты		Метод Н. С. Качанова		Метод С. С. Хухрикова		Метод, основ. на теор. имп. систем [2,3]	
		X	$\delta$	X	$\delta$	X	$\delta$	X	$\delta$	X	$\delta$	X	$\delta$
0,05	0,0488			0,0476	0,0012	0,0488	0	0,0476	0	0,0488	0,0012	0,0488	0
0,10	0,0952	-0,0012	0,0043	0,0909	0,0043	0,0952	0	0,0930	0	0,0952	0,0022	0,0952	0
0,15	0,1393	-0,0048	0,0077	0,1316	0,0077	0,1396	0,0003	0,1362	0	0,1393	0,0031	0,1394	0,0001
0,20	0,1813	-0,0107	0,0147	0,1666	0,0147	0,1818	0,0006	0,1773	0	0,1813	0,0040	0,1814	0,0001
0,25	0,2212	-0,0187	0,0212	0,2000	0,0212	0,2222	0,0010	0,2165	0,0001	0,2214	0,0047	0,2214	0,0002
0,40	0,3297	-0,0288	0,0440	0,2857	0,0440	0,3333	0,0036	0,3231	0,0007	0,3298	0,0066	0,3298	0,0001
0,50	0,3935	-0,0703	0,0602	0,3333	0,0602	0,4000	0,0065	0,3914	0,0021	0,3934	0,0075	0,3934	0,0001
1,00	0,6371	-0,3679	0,2321	0,5000	0,2321	0,6666	0,0345	0,6108	0,0263	0,6316	0,0141	0,6316	0,0055

Таблица 2

№ шаг, интервала	$X_{\text{таб}}$ , интервал времени	Метод Эйлера		Метод Рунге-Фокса		Метод Н. С. Качанова		Метод С. С. Хухрикова		Метод, основ. на теор. имп. систем [2,3]	
		X	$\delta$	X	$\delta$	X	$\delta$	X	$\delta$	X	$\delta$
1	0,1813	0,2	-0,1818	0,1818	-0,0005	0,1813	0	0,1667	-0,0146	0,1818	0,0005
2	0,3297	0,36	-0,0303	0,3306	-0,0009	0,3293	0	0,3056	0,0241	0,3305	0,0008
3	0,4512	0,488	-0,0368	0,4523	-0,0011	0,4502	0,0010	0,4213	0,0299	0,4521	0,0009
4	0,5904	0,5904	-0,0397	0,5519	-0,0012	0,5487	0,0020	0,5178	0,0329	0,5515	0,0007
5	0,6988	0,6723	-0,0402	0,6334	-0,0013	0,6278	0,0034	0,5982	0,0339	0,6328	0,0008
6	0,7534	0,7378	-0,0390	0,7000	-0,0013	0,6934	0,0054	0,6652	0,0336	0,6993	0,0007
7	0,5507	0,7902	-0,0368	0,7545	-0,0011	0,7455	0,0079	0,7210	0,0324	0,7537	0,0005
8	0,7981	0,8322	-0,0341	0,7991	-0,0010	0,7873	0,0108	0,7675	0,0306	0,7982	0,0003
9	0,8347	0,8658	-0,0311	0,8356	-0,0009	0,8206	0,0141	0,8063	0,0284	0,8346	0,0001
10	0,8647	0,8926	-0,0279	0,8322	-0,0008	0,8469	0,0178	0,8386	0,0261	0,8644	0,0003

где

$$K[n] = \frac{b_{1-n}}{a_1} - \frac{a_0}{a_1} K[n-1].$$

Для решения по методу [4] уравнения (1) применяется рекуррентная формула:

$$T_1 X_{n-1} - (T_1 + \tau) X_n = -\tau f_1, \quad (4)$$

где

$$\tau = t; f_1 = 1.$$

Для выражения (1) по методу [5] имеем

$$F_{n+\nu} = -A_{n-1} F_{n-1-\nu} - A_n F_{n-2-\nu}.$$

где

$$\nu = 0, 1, 2, \dots$$

Нахождение постоянных коэффициентов  $A_{n-1}$ ,  $A_n$  подробно излагается в работе [5].

Произведем числовой расчет переходного процесса для интервалов времени  $\frac{\Delta t}{T_1} = 0,05$  и  $\frac{\Delta t}{T_1} = 0,2$ .

Примем данные  $X_{\text{таб}}$  за точные и будем определять те же значения различными методами. Разность их даст абсолютное значение систематической ошибки  $\delta$ .

Результаты расчетов приведены в табл. 1—2 соответственно. Из сопоставления полученных результатов можно выявить, что расчет переходных процессов на основе численного метода [2,3] производится с минимальными систематическими ошибками.

## ЛИТЕРАТУРА

1. Суцилин А. М. Сравнительный анализ некоторых численно-графических методов расчета переходных процессов. "Электричество", 1959, № 11.
2. Цыпкин Я. З. Переходные и установившиеся процессы в импульсных цепях. М., Госэнергоиздат, 1951.
3. Кадымов Я. Б. Переходные процессы в системах с распределенными параметрами. Физматгиз, 1968.
4. Хухриков С. С. Приближенный численный метод расчета переходных процессов в линейных и нелинейных системах. М., Оборонгиз, 1957.
5. Качанов Н. С. О расчете переходных процессов в линейных электрических цепях с помощью рекуррентных формул. "Электричество", 1969, № 4.

Поступило 21. III 1974

Ж. Б. Гадимов, А. И. Маммадов, Н. Х. Элиев

### Эдәди үсулларла хәтти системдә кечид просесинин һесаблинамасынын мугәҗисәли анализи мәсәләси

## ХҮЛАСӘ

Мәгаләдә эдәди үсулларла хәтти системдә кечид просесинин һесаблинамасынын мугәҗисәли анализи верилмишдир. 1-чи вә 2-чи чәд-вәлләрдә аҗры-аҗры үсулларла алынған нәтичәләр вә онларын ( $X_{\text{таб}}$ ) аналитик һәллә көрә ( $\delta$ ) хәталары верилмишдир. Алынған нәтичәләрин мугәҗисәсиндән көрүнүр ки, импулс системдә [2,3] верилмиш метод даһа дәгиг вә садәдир.

Үаг. В. Кадымов, А. И. Маммадов, Н. Ч. Алиев

### The comparative analysis of the numerical methods of the transitional processes calculation in linear systems

## SUMMARY

The work conducts the comparative analysis of some numerical-graphic methods calculation of the transitional processes in linear systems.

А. А. АЛНЕВ

ОБ ИСТИННОЙ ЭЛЕКТРОННОЙ ТЕМПЕРАТУРЕ АТМОСФЕРЫ

R Sct

(Представлено академиком АН Азербайджанской ССР Г. Ф. Султановым)

Электронная температура является одной из важных характеристик атмосферы переменных звезд. Этот параметр характеризует те разреженные слои, где образуются эмиссионные линии различных элементов.

Метод определения электронной температуры в отношении интенсивностей эмиссионных линий для таких объектов, как планетарные туманности и звезды ранних спектральных классов, был разработан В. А. Амбарцумяном [1] и В. В. Соболевым [2]. Как известно, эти эмиссионные линии появляются не только в планетарных туманностях или в атмосферах звезд раннего спектрального класса, некоторые из них, такие как водородные серии Бальмера, линии гелия HεI 5876 и многие другие металлические эмиссионные линии, появляются в спектрах звезд поздних спектральных классов как у долгопериодических переменных звезд типа Миры Кита, так и у полуправильных переменных звезд типа RV Тельца. Образование этих линий в спектрах долгопериодических переменных и изменения интенсивностей их с фазой блеска связываются с прохождением ударной волны через атмосферы звезд [3]. При определенной скорости ударной волны в атмосферах этих звезд происходит ионизация низкотемпературных слоев. Следовательно, яркие линии возникают в ионизованном слое вследствие рекомбинации атомов, излучаемых в частотах спектральных линий. Таким образом, продолжительность эмиссионных линий наблюдается за счет длительного высвечивания газа нагретой ударной волной. При этом электронная температура, найденная по эмиссионным линиям водорода, должна быть по крайней мере порядка 10–15 тысяч градусов.

Метод определения электронной температуры для атмосферы поздних спектральных классов по ярким линиям водорода был разработан С. В. Рублевым [4] и применен им же для звезд типа Миры Кита. Полученная электронная температура оказалась близкой к эффективной температуре звезды.

Согласно [4] имеем:

$$F_i = \lg \left( \frac{i^3}{g_{i2}} I_{i2} \right) = \text{const} + \theta_e x_i. \quad (1)$$

Здесь  $i$  — номер линии,  $x_i$  — энергия связи,  $J_{i2}$  — интенсивность данной линии водорода,  $g_{i2}$  — фактор Гаунта, значение которого табулируется в [5]. Тогда угловой коэффициент прямой линии, проведенной в виде касательной к полученной кривой, выражающей связь между  $F_i$  и  $x_i$  из формулы (1), дает электронную температуру. Этим же методом нами была определена электронная температура для атмосферы R Sct [6]. Найденная таким образом электронная температура для атмосферы R Sct оказалась равной 12600°K. Такое определение  $T_e$  упиралось в относительное значение  $J_{i2}$  Бальмеровской серии водорода. Однако, как известно, уровень фиолетовой части спектра у звезд поздних спектральных классов сильно понижается за счет экранирования с сильными линиями поглощения и молекулярными полосами. Следовательно, интенсивность высоких членов Бальмеровской серии водорода сильно искажается. Поэтому найденное значение температуры  $T_e$  также является неистинным. В этой работе дается попытка определить истинное значение электронной температуры для атмосферы R Sct по абсолютным значениям Бальмеровской серии  $J_{i2}$ , свободное от экранирования. Для этого необходимо добавить к значениям  $J_{i2}$  некоторую поправочную величину  $\bar{\kappa}_\lambda$ , т. е.

$$J_{i2} = \bar{\kappa}_\lambda W_{\lambda i} \quad (2)$$

Здесь  $W_{\lambda i}$  — эквивалентная ширина данной линии Бальмеровской серии,  $\bar{\kappa}_\lambda$  — некоторая поправка, которая определяется как  $\bar{\kappa}_\lambda = \kappa_\lambda / \kappa_{\text{ПТ}}$ , где  $\kappa_\lambda$  вычисляется по формуле Планка:

$$\kappa_\lambda = I_\lambda d\lambda = \frac{C_1}{\lambda^5} \frac{1}{e^{1.43847/T_e} - 1}. \quad (3)$$

Для вычисления  $\bar{\kappa}_\lambda$ , значения цветовой температуры  $T_e$  при данной фазе изменения блеска брались равными 4000°K, что соответствует спектральному классу G<sub>8</sub> [7]. Полученные результаты приводятся ниже.

	Линии	$x_i$	$W_{\lambda i}$	$\bar{\kappa}_\lambda$	$J_{i2}$	$\frac{J_{i2}}{g_{i2}}$	$F_i$
4	H $\alpha$	0,850	0,43	1,35	0,581	0,707	1,654
5		0,543	0,70	1,00	0,700	0,830	2,014
6		0,378	0,65	0,83	0,5400	0,632	2,135
7		0,278	—	—	—	—	—
8		0,213	0,30	0,69	0,207	0,239	2,088

Таким образом, найденное нами значение электронной температуры по абсолютным значениям  $J_{i2}$  — оказалось  $T_e \approx 4500^\circ\text{K}$ , т. е. электронная температура для атмосферы звезды R Sct оказывается близкой к ее цветовой температуре.

ЛИТЕРАТУРА

1. Амбарцумян В. А. и др. Курс теоретической астрофизики. М., 1952.  
 2. Соболев. Движущиеся оболочки звезд. Изд. ЛГУ, 1947. 3. Горбачкий В. Г., Минин И. Н. Нестационарные звезды. Физматгиз, М., 1963. 4. Рублев С. В. 43, 15, № 3 (117), 1964. 5. Мензел Д. и др. Физ. процессы в газовых туманностях. ИЛ, 1948. 6. Алнев А. А. и Азимов С. М. АЦ, № 603, 1971. 7. Происхождение и эволюция звезд. ИЛ, М., 1962.

Мәгаләдә һидроген шүаланма хәтләринә әсасән R Sct улдузунун атмосферини үчүн электрон температурунун һәгиги гигмәти һесаблимышдыр. Бу мәгсәдлә Планк функцијасындан истифадә едәрәк, һидроген шүаланма хәтләринә  $\kappa_{\text{H}}$  кими дүзәлишләр дахил едилмишдир. Алынган нәтичә кәстәрир ки, R Sct атмосферини үчүн электрон температурун гигмәти онун рәнк кәстәричиси температурауна ујғундур.

A. A. Aliev

On the real value of electronic temperature of R<sub>sct</sub> Star

SUMMARY

The real value of electronic temperature for R<sub>sct</sub> atmosphere was defined on the base of hydrogen emission line. Some corrections  $\kappa_{\text{H}}$  were introduced with the help of Planck function to the hydrogen emission lines.

The determined electronic temperature being close to its colour one.

РАЗРАБОТКА НЕФТЯНЫХ  
И ГАЗОВЫХ МЕСТОРОЖДЕНИЙ

УДК 622. 276

Чл.-корр. М. Т. АБАСОВ, Я. Т. АТАЕВ С. А. КАСЫМОВА,  
Ф. Г. ОРУДЖАЛИЕВ

О ФИЛЬТРАЦИИ УГЛЕВОДОРОДНЫХ ЖИДКОСТЕЙ  
В НЕОДНОРОДНЫХ ПО ПРОНИЦАЕМОСТИ ПЛАСТАХ

Аналитическому моделированию неоднородных по проницаемости пластов посвящено в литературе большое число работ [1, 3—8 и др.].

В настоящей работе на примере замкнутой газоконденсатной залежи обсуждаются вопросы притока многофазных жидкостей к стоку в неоднородных вдоль течения по проницаемости пластах. Рассматривается вторая фаза фильтрации.

В [5], например, рассматривалась фильтрация газированной нефти, когда проницаемость пласта изменяется вдоль координаты по степенному закону, что позволило выявить качественные закономерности влияния данного конкретного характера неоднородности на показатели процесса истощения.

Ниже предлагается приближенное решение (методом последовательной смены осредненных состояний) газогидродинамической задачи о фильтрации газоконденсатной смеси в неоднородных по проницаемости пластах при любом законе изменения ее в направлении течения. Идея подхода заключается в замене пласта с непрерывно изменяющейся проницаемостью вдоль координаты пластом, состоящим из как угодно большого числа зон со своими средними коэффициентами проницаемостей.

Прямолинейное течение

Дифференциальное уравнение движения для газовой фазы в этом случае с учетом метода осреднения [запишется в виде [2]:

$$\text{где} \quad \frac{\partial}{\partial x} \left[ \kappa(x) \frac{\partial H}{\partial x} \right] = -F(t), \quad (1)$$

$$H = \int \left\{ \frac{F_r(\rho) P \beta}{\mu_r(P) z(P) P_{\text{ат}}} [1 - c(P) \bar{\gamma}(P)] + \frac{F_k(\rho) S_k(P)}{\rho_k(P) a_k(P)} \right\} dP + D;$$

$F_r, F_k$  — относительные фазовые проницаемости для газовой и жидкой фаз;  $\mu_r, z, \beta$  — вязкость, коэффициент сжимаемости и температурная поправка для газовой фазы;  $\rho_k, a_k, S_k$  — вязкость, объемный коэффициент жидкого конденсата и количество растворенного в нем газа;



$P$ —давление;  $c$ —содержание конденсата в газовой фазе;  $\kappa$ —проницаемость;  $x$ —координата;  $t$ —время

Общее решение уравнения (1) имеет вид:

$$H = -F(t) A(x) + c_1 B(x) + c_2, \quad (2)$$

где

$$A(x) = \int_0^x \frac{x dx}{\kappa(x)}; \quad B(x) = \int_0^x \frac{dx}{\kappa(x)}. \quad (3)$$

Для „ $j$ “ зоны можно записать

$$A(x)_j = \frac{1}{2} \sum_{m=1}^{j-1} l_m^2 \left( \frac{1}{\kappa_m} - \frac{1}{\kappa_{m+1}} \right) + \frac{x^2}{2\kappa_j} \quad (4)$$

$$B(x)_j = \sum_{m=1}^{j-1} l_m \left( \frac{1}{\kappa_m} - \frac{1}{\kappa_{m+1}} \right) + \frac{x}{\kappa_j}.$$

Неизвестные коэффициенты, входящие в (2), определяются из следующих граничных условий:

$$H|_{x=0} = H_c; \quad H|_{x=l_k} = H_k; \quad \frac{\partial H}{\partial x} \Big|_{x=l_k} = 0. \quad (5)$$

С учетом (4) и (5) перепишем (2) в виде:

$$H = H_c + (H_k - H_c) \frac{l_k B(x) - A(x)}{\sum_{m=1}^{n-1} \left( \frac{1}{\kappa_m} - \frac{1}{\kappa_{m+1}} \right) \left( l_k l_m - \frac{1}{2} l_m^2 \right) + \frac{l_k^2}{2\kappa_n}}, \quad (6)$$

где  $n$ —общее число зон, на которые разделен неоднородный пласт;  $m = 1; 2; \dots; n$ ;  $l_k$ —длина пласта;  $l_m, \kappa_m$ —расстояние от стока до внешней границы зоны „ $m$ “ и проницаемость этой зоны.

Таким образом, для определения распределения фиктивного напора по зонам достаточно подставить в (6) значения  $B(x)$  и  $A(x)$  по ним, найденные из (4).

Выражение для дебита газа в данном случае получается в виде:

$$g_r = \frac{2b \kappa_{cp} h (H_k - H_c)}{l_k} \gamma_1, \quad (7)$$

где

$$\gamma_1 = \frac{\frac{\kappa_1}{\kappa_{cp}}}{\sum_{m=1}^{n-1} \left( \frac{\kappa_1}{\kappa_m} - \frac{\kappa_1}{\kappa_{m+1}} \right) \left( 2 \frac{l_m}{l_k} - \frac{l_m^2}{l_k^2} \right) + \frac{\kappa_1}{\kappa_n}}$$

$$\kappa_{cp} = \frac{1}{l_k} \sum_{m=1}^n \kappa_m (l_m - l_{m-1});$$

$\gamma_1$ —коэффициент, учитывающий склонение дебита неоднородного пласта от дебита пласта со средней проницаемостью.

При изменении проницаемости по координате достаточно плавно выражение (6) и (7) можно упростить, приняв ширину зон кусочно-неоднородного пласта постоянной, т. е.  $l_m - l_{m-1} = l_1$ , тогда

$$H = H_c + (H_k - H_c) \frac{l_k B(x) - A(x)}{\frac{n^2 l_1^2}{2} \left[ \sum_{m=1}^{n-1} \left( \frac{1}{\kappa_m} - \frac{1}{\kappa_{m+1}} \right) \left( 2 \frac{m}{n} - \frac{m^2}{n^2} \right) + \frac{1}{\kappa_n} \right]} \quad (8)$$

$$q_r = \frac{2b \kappa_{cp} h (H_k - H_c)}{l_k} \gamma_1', \quad (9)$$

где

$$\gamma_1' = \frac{\frac{\kappa_1}{\kappa_{cp}}}{\sum_{m=1}^{n-1} \left( \frac{\kappa_1}{\kappa_m} - \frac{\kappa_1}{\kappa_{m+1}} \right) \left( 2 \frac{m}{n} - \frac{m^2}{n^2} \right) + \frac{\kappa_1}{\kappa_n}}$$

$$\kappa_{cp} = \frac{1}{n} \sum_{m=1}^n \kappa_m$$

Как видим, в этом случае  $\gamma_1'$  зависит лишь от числа зон и их проницаемостей и не зависит от координаты.

Таким образом, используя (9), по методике, описанной в [1, 2], можно рассчитать основные показатели процесса истощения неоднородной газоконденсатной залежи.

### Радиальное течение

Уравнение движения в этом случае записывается в виде:

$$\frac{1}{r} \frac{\partial}{\partial r} \left[ r \kappa(r) \frac{\partial H}{\partial r} \right] = -F(t). \quad (10)$$

Граничными условиями аналогично (5) служат:

$$H|_{r=r_c} = H_c; \quad H|_{r=r_k} = H_k; \quad \frac{\partial H}{\partial r} \Big|_{r=r_k} = 0.$$

Произведя операции, описанные в случае линейного течения, получим:

$$H = H_c + (H_k - H_c) \frac{\frac{r_k^2}{2} B(r) - A(r)}{S_1(\kappa_m, m)}, \quad (12)$$

где

$$A(r) = \frac{1}{2} \int_{r_c}^r \frac{r dr}{\kappa(r)}; \quad B(r) = \int_{r_c}^r \frac{dr}{r \kappa(r)};$$

$$S_1(\kappa_m, m) = \frac{r_n^2}{4} \sum_{m=1}^n \frac{1}{\kappa_m} \left[ 2 \ln \frac{r_m}{r_{m-1}} - \frac{r_m^2 - r_{m-1}^2}{r_k^2} \right]$$

$$q_r = \frac{2\pi \kappa_{cp} h (H_k - H_c)}{\ln \frac{r_k}{r_c} - \frac{1}{2}} \gamma_2, \quad (13)$$

где

$$\gamma_2 = \frac{\left( \ln \frac{r_k}{r_c} - \frac{1}{2} \right) (r_k^2 - r_c^2)}{2\kappa_{cp} \cdot S_1(\kappa_m; m)}$$

$$\kappa_{cp} = \frac{\sum_{m=1}^n \kappa_m (r_m^2 - r_{m-1}^2)}{r_k^2 - r_c^2}.$$

В случае, если можно принять  $r_m - r_{m-1} = r_1 - r_c$ , имеем;

$$H = H_c + (H_k - H_c) \frac{\frac{r_k^2}{r} B(r) - A(r)}{S_2(\kappa_m, m)}, \quad (14)$$

где

$$S_2 = \frac{1}{2} \sum_{m=1}^n \frac{r_n^2}{\kappa_m} \left[ \ln \left( 1 + \frac{1}{\alpha} \right) - (r_1 - r_c)^2 (\alpha + 0,5) \right]$$

$$\alpha = m - 1 + \frac{r_c}{r_1 - r_c}$$

$$q_r = \frac{2\pi \kappa_{cp} h (H_k - H_c)}{\ln \frac{r_k}{r_c} - \frac{1}{2}} \gamma_2' \quad (15)$$

$$\gamma_2' = \frac{\left( \ln \frac{r_k}{r_c} - \frac{1}{2} \right) (r_k^2 - r_c^2)}{2\kappa_{cp} \cdot S_2(\kappa_m, m)}$$

$$\kappa_{cp} = \frac{2(r_1 - r_c)^2 \sum_{m=1}^n \kappa_m (\alpha + 0,5)}{r_k^2 - r_c^2}$$

Отметим в заключение, что, используя полученные выше соотношения, можно исследовать первую фазу фильтрации, вопросы вытеснения газоконденсатной смеси водой в неоднородных по проницаемости пластах и др.

#### ЛИТЕРАТУРА

1. Абасов М. Т., Бабанлы В. Ю., Касымова С. А., Оруджалиев Ф. Г. АНХ, № 10, 1971.
2. Абасов М. Т., Гасанов Ф. Г., Оруджалиев Ф. Г. ДАН Азерб. ССР, № 4, 1966.
3. Борисов Ю. П. Тр. ВНИИ, вып. 21, 1959.
4. Ковалев В. С., Сазонов Б. Ф. ИТС ВНИИ по добыче нефти, вып. 25, 1964.
5. Кулиев А. М., Мамедов О. А. Изв. АН Азерб. ССР, серия наук о Земле, № 4, 1964.
6. Мухарский Э. Д., Лысенко В. Д. Проектирование разработки нефтяных месторождений платформенного типа, М., изд-во "Недра", 1972.
7. Орлов В. С., Злотников Р. Б. Тр. ГНИПИ НДП, вып. 3, 1969.
8. Саттаров М. М. Тр. УфНИИ, вып. 6, 1960.

Институт проблем глубинных  
нефтегазовых месторождений

Поступило 24. VI 1974

М. Т. Абасов, J. Т. Атаев, С. А. Гасымов, Ф. Г. Оруджалиев

Кечиричилије көрә бирчинс олмајан лајларда карбоһидрокен  
мајеләрин сүзүлмәсинә даир

#### ХУЛАСӘ

Мәгаләдә гапалы газ-конденсат јатағы тимсалында кечиричилији ахын истигамәтиндә бирчинс олмајан даирәви вә золагвари лајларда чох фазлы карбоһидрокен мајеләрин мәншәјә ахыны мәсәләдәри арашдырылып.

M. T. Abasov, Y. T. Ataev, S. A. Kasimova, F. G. Orudjaliev

#### About filtration of hydrocarbon fluids in non-homogeneous on permeability reservoirs

#### SUMMARY

The article discusses the questions of a flow of multiphase hydrocarbon fluids to a drainage in non-homogeneous along the flow on permeability reservoirs of circular and striped forms on the example of a locked gas-condensate deposit.

УДК 66.095.253+547.52/59+547.313+66.062539

ОРГАНИЧЕСКАЯ ХИМИЯ

С. И. САДЫХ-ЗАДЕ, Н. М. БАБАЕВ, М. А. АХМЕДОВ

**АЛКИЛИРОВАНИЕ АРОМАТИЧЕСКИХ УГЛЕВОДОРОДОВ  
АЛКЕНИЛПРОИЗВОДНЫМИ ЭПИХЛОРИДРИНА  
В ПРИСУТСТВИИ КИСЛОТ ЛЬЮИСА**

(Представлено академиком АН Азербайджанской ССР С. Д. Мехтиевым)

**Синтез хлоргидринов тетралинового ряда**

Производные тетрагидронафталина являются физиологически активными веществами [1]. В связи с этим проводятся обширные исследования в области разработки доступных и удобных методов синтеза различных производных указанного класса соединений. Основным методом синтеза производных тетрагидронафталина является реакция внутримолекулярной циклизации алкилароматических спиртов и алкенилароматических углеводородов в присутствии кислот [2-4], а также реакция циклоалкилирования бензола с 1,4-дигалогеналканами, 1,5-диенами [5], галогенангидридами [6] и кетонами [7].

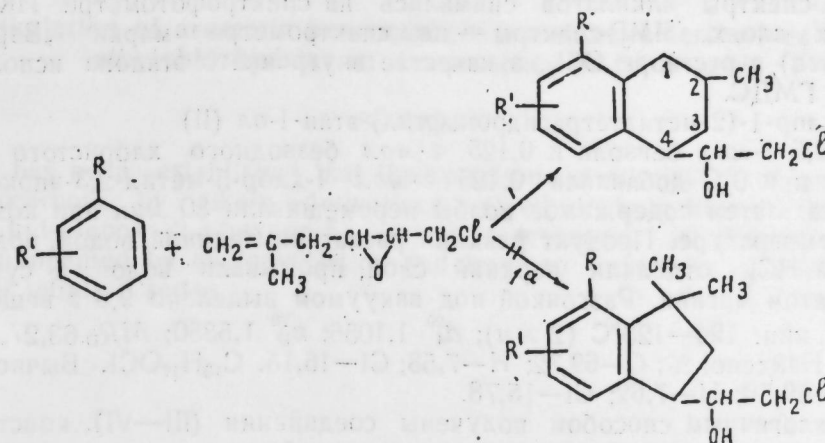
В литературе отсутствуют данные по синтезу хлоргидринов тетралинового ряда.

Ранее С. И. Садых-заде с сотрудниками [8] изучалась реакция алкилирования ароматических углеводородов эпихлоргидрином (ЭХГ) в присутствии кислот Льюиса. Ими было установлено, что указанная реакция протекает с раскрытием окисного кольца и образованием соответствующих хлоргидринов ароматического ряда.

Настоящая работа посвящена алкилированию ароматических углеводородов алкенилпроизводными эпихлоргидрина в присутствии хлористого алюминия.

Необходимо отметить, что при циклоалкилировании ароматических углеводородов алкенилпроизводными эпихлоргидрина (1-хлор-5-метил-2,3-эпоксид-5-гексена (I)) в присутствии хлористого алюминия не

исключена возможность протекания реакции по двум следующим схемам:



где: R, R' = H (II); R' = CH<sub>3</sub>, R = H (III); R, R' = CH<sub>3</sub> (IV-VI).

Для установления направленности вышеуказанной реакции полученный аддукт (II) подвергался ИК и ЯМР спектральным анализам.

В ИК-спектре алкилата (II) имеются частоты 3380 и 3487 см<sup>-1</sup>, характерные для ассоциированной гидроксильной группы, а также полосы поглощения в области 1380 см<sup>-1</sup>, характерные для одной метильной группы. Однако полоса поглощения в области 1175-1215 см<sup>-1</sup>, характерная для гем-диметильной группы, отсутствует.

В ЯМР-спектре алкилата, полученного алкилированием бензола (I), протон ароматического кольца проявляется в спектре в области δ = 7,07, группой линий при δ = 1,68-2,27 для протонов (1СН<sub>2</sub>, 2СН, 3СН<sub>2</sub>, 4СН, ОН). Сигналы δ = 3,35-3,48 соответствуют протонам (-СН-, СН<sub>2</sub>Сl). Протоны же метильной группы, находящиеся в группировке >СН-СН<sub>3</sub>, проявляются в области δ = 1,4 м. д. Итак, в спектре ЯМР наблюдаются четыре группы сигналов с отношением интегральных интенсивностей 4:3:7:3. Данные ЯМР-спектра однозначно указывают на то, что исследованная реакция протекала только по схеме (1).

Таким образом, нами впервые установлено, что реакция алкилирования ароматических углеводородов 1-хлор-5-метил-2,3-эпоксид-5-гексеном в присутствии хлористого алюминия сопровождается циклоалкилированием и приводит к образованию хлоргидринов тетралинового ряда.

При алкилировании ароматических углеводородов наблюдалась прямая зависимость между выходом целевого продукта и основностью ароматического ряда. Показано, что выход алкилата с увеличением числа метильных групп в бензольном кольце увеличивается.

**Характеристика**

№ соединения	Название соединения	Выход, %	Т. кип. (Р, мм)
IV	2-хлор-1-(2,5-диметилтетрагидронафтил)-этанол-1	65	133-135(2)
V	2-хлор-1-(2,5,8-триметилтетрагидронафтил)-этанол-1	46	145-146(2)
VI	2-хлор-1-(2,5,6-триметилтетрагидронафтил)-этанол-1	68	144-146(2)
	2-хлор-1-(2,5,7-триметилтетрагидронафтил)-этанол-1	72	141-143(2)

**полученных соединений**

a <sub>D</sub> <sup>20</sup>	n <sub>D</sub> <sup>20</sup>	MR <sub>D</sub>		Найдено, %			Формула	Вычислено, %		
		найд.	выч.	С	Н	Cl		С	Н	Cl
1,1056	1,5350	63,27	63,29	69,72	7,58	16,15	C <sub>13</sub> H <sub>17</sub> Cl <sub>10</sub>	69,50	7,62	15,78
1,1020	1,5388	67,85	67,94	70,11	8,19	15,19	C <sub>14</sub> H <sub>19</sub> Cl <sub>10</sub>	70,45	8,02	14,86
1,0936	1,5400	72,53	72,58	70,75	8,26	13,72	C <sub>15</sub> H <sub>21</sub> Cl <sub>10</sub>	71,24	8,36	14,04
1,0985	1,5390	72,11	72,58	70,71	8,55	13,52	C <sub>16</sub> H <sub>23</sub> Cl <sub>10</sub>	71,24	8,36	14,04
1,0945	1,5400	72,48	72,58	70,68	8,12	14,68	C <sub>15</sub> H <sub>21</sub> Cl <sub>10</sub>	71,24	8,36	14,04

ИК-спектры алкилатов снимались на спектрофотометре ИК-20 в тонких слоях, ЯМР-спектры — на спектрометре марки „Вариан“ (100 мгц) в растворе  $CCl_4$ , в качестве внутреннего эталона использовался ГМДС.

2-хлор-1-(2-метилтетрагидронафтил)-этан-1-ол (II)

К 2,5 г·мол бензола и 0,125 г·мол безводного хлористого алюминия при 0°C добавляли 0,125 г·мол 1-хлор-5-метил-2,3-эпокси-5-гексена. Затем содержимое колбы перемешивали 30 мин при комнатной температуре. Продукт реакции разлагали ледяной водой, подкисленной HCl, отделяли верхний слой, промывали водой и сушили сульфатом магния. Разгонкой под вакуумом выделено 9,8 г вещества (II). Т. кип. 124—125°C (2 мм);  $d_4^{20}$  1,1056;  $n_D^{20}$  1,5350;  $M_{R_D}$  63,27, выч. 63,29. Найдено, %: С—69,72; Н—7,58; Cl—16,15.  $C_{13}H_{17}OCl$ . Вычислено %: С—69,50; Н—7,62; Cl—15,78.

Аналогичным способом получены соединения (III—VI), константы и данные анализов которых приведены в таблице.

### Выводы

Установлено, что реакция алкилирования ароматических углеводородов алкенилпроизводными эпихлоргидрина (1-хлор-5-метил-2,3-эпокси-5-гексеном) в присутствии кислот Льюиса сопровождается циклоалкилированием и приводит к образованию хлоргидринов тетралинного ряда.

### ЛИТЕРАТУРА

1. Пат. США № 3476767, 1969; США № 3480379, 1969. 2. Boqert M. T., Davitson D., Apfelbaum M. J. Amer. Chem. Soc. 56, 959, 1934. 3. Rodlin R. O., Davitson D., Boqert M. T. J. Amer. Chem. Soc. 57, 151, 1935. 4. Никишин Г. Н. Воровье в В. Д. „Нефтехимия“, 6, 186, 1966. 5. Bruson H. A., Krocqer J. W. J. Amer. Chem. Soc. 62, 36, 1940. 6. Rothstein E., Schofield W. G. J. Chem. Soc. 4566, 1965. 8. Guillet J. P., Dreux J. Soc. Chim. France. 645, 1966. 8. Садык-заде С. И., Мустафаев Р. И., Курбанов С. Б. ЖОрХ, 5, 1649, 1969.

АзПИ им. Ч. Ильдрима, СФ ИНХП  
им. Ю. Г. Мамедалиева

Поступило 25. XI 1974

С; И. Садыгзаде, Н. М. Бабаев, М. А. Эмедов

Ароматик карбогидрогенлэрин лјус туршусунун иштиракы  
илэ эпихлоргидринин алкенил төрэмәсилә алкилләшмәси

Тетралин сырасы хлоргидринлэринин синтези

### ХҮЛАСӘ

Мәгаләдә ароматик карбогидрогенлэрин  $AlCl_3$  иштиракы илэ 1-хлор-5-метил-2,3-эпокси-5-гексенлә алкилләшмәси реаксиясы өјрәнилмишдир. Көстәрилмишдир ки, реаксия тсиклоалкилләшмә истигамәти үзрә кедир вә нәтичәдә тетралин сырасы хлоргидринлэри алыныр.

Мүәјјән едилмишдир ки, реаксия мәһсулунун чыхымы бензол һәлгәсиндәки метил групунун сајы чоһалдыгча артыр.

S. I. Sadykh-zade, N. M. Babaev, M. A. Akhmedov

## Alkylation of aromatic hydrocarbons by alkenyl-derivatives of ethylchlorhydrine in the presence of lewis acids

### SUMMARY

It has been established that the reaction of alkylation of aromatic hydrocarbons by alkenyl-derivatives of ethylchlorhydrine (chlorire-5-methyl-5-epoxy-2,3-hexene-5) in the presence of Lewis acids is accompanied by cycloalkylation and leads to formation of chlorhydrines of tetraline series.

СТРАТИГРАФИЯ

Т. Г. ГАДЖИЕВ, Ф. А. МУСТАФАЕВ, Р. Н. МАМЕДЗАДЕ

НОВЫЕ ДАННЫЕ О ПРИСУТСТВИИ ТУРОНСКИХ ОТЛОЖЕНИЙ В ДЖУЛЬФИНСКОМ РАЙОНЕ

(Представлено академиком АН Азербайджанской ССР К. А. Ализаде)

Верхнемеловые отложения, представленные сложным комплексом карбонатно-терригенных пород, получили широкое развитие в Нахичеванской АССР.

Несмотря на то, что изучением их в разное время занимались многие исследователи (Ш. А. Азизбеков, Р. Н. Абдуллаев, Р. А. Халафова, А. Э. Багиров, В. П. Ренгартен и др.), до настоящего времени в этой области продолжает оставаться ряд спорных и нерешенных вопросов.

Одному из них—фаунистически обоснованному выделению отложений нижнего турона в районе г. Нохутдаг—и посвящена настоящая статья. До нас выделение здесь указанных отложений не проводилось, они включались обычно в состав отложений среднего эоцена.

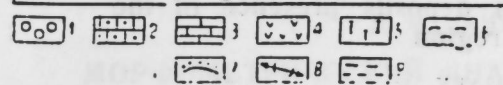
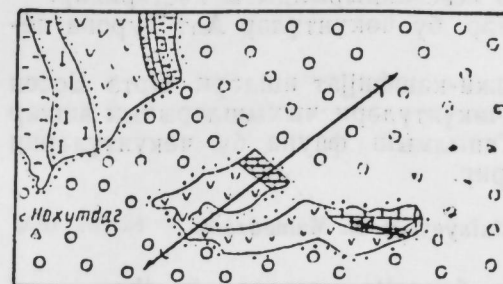
Геологопоисковые работы, проводимые в изучаемом районе с 1965 г., позволили нам в районе ст. Дорашен II, в 2—3 км восточнее г. Нохутдаг Джульфинского района, обнаружить выходы меловых отложений, выступающих в виде окошка среди среднеэоценовых образований. Они представлены крупногалечными известняковистыми конгломератами и содержат большое количество линз известковых песчаников и известняков с многочисленной нуммулитовой фауной.

Отложения верхнего мела на изученном участке представлены гравеллитами, известковистыми песчаниками, мергелями и известняками общей мощностью не более 50 м. Без базальных конгломератов в основании они перекрывают вулканогенные отложения кимериджа, возраст которых устанавливается по литологическому сходству с отложениями, выступающими в районе Неграмского ущелья и описанными Ш. А. Азизбековым к кимериджу. В кровле вулканогенных отложений представленных аггломератовыми туфами, обнаружены в большом количестве окаменелые растительные остатки, представленные стволами деревьев.

Фауна, позволяющая выделить в данном районе отложения верхнего мела, обнаружена в гравеллитах, залегающих на вулканогенном кимеридже.

Здесь собраны *Glauconia subrenauxi* Pcel., *Pseudomesalia negramica* K. Aliev et R. Mamedzade, *Plesioptygmatis negramensis* K. Aliev et R. Mamedzade, *Purpurina cretacea* Pcel., *Trigonoarca quadrans* Renng., *Radiolites* sp., *Caprinula* sp. и множество обломков устриц.

Обоснованием для выделения отложений нижнего турона служит обнаруженный комплекс представителей брюхоногих. Из указанных выше форм *Pseudomesalia negramica* K. Aliev et R. Mamedzade и *Plesioptygmatis negramensis* K. Aliev et R. Mamedzade описаны Г. А. Алиевым и Р. Н. Мамедзаде по сборам Ш. А. Азизбекова и А. Э. Багирова из известковых песчаников и глин туронского возраста Неграмского ущелья.



Выходы меловых отложений в районе г. Нохутдаг.

- 1—терригенные отложения  $P_2^2$ ; 2—карбонатные отложения  $K_2C_n + St$ ; 3—терригенно-карбонатные отложения  $K_2$ ; 4—вулканогенно-обломочные отложения  $J_3K_m$ ; 5—терригенные отложения  $J_2$ ; 6—вулканииты; 7—несогласный контакт между ярусами; 8—оси антиклинальных складок; 9—терригенно-карбонатные отложения  $K_2C_p$ .

Диапазон найденных здесь двухстворчатых *Trigonoarca quadrans* Renng., ранее известных только из сеномана Малого Кавказа, в связи с пересмотром возраста широко развитой здесь вулканогенной толщи, в настоящее время поднимается до нижнего коньяка включительно [5, 6].

Таким образом, весь обнаруженный комплекс фауны позволяет уверенно выделять здесь фаунистически обоснованные отложения нижнего турона.

ЛИТЕРАТУРА

1. Азизбеков Ш. А. Геология Нахичеванской АССР. ГНТИ, М., 1961. 2. Азизбеков Ш. А., Багиров А. Э. Меловые отложения Ордубадского синклиория, ДАН Азерб. ССР, 1958, № 11 (на азерб. яз.). 3. Алиев Г. А., Мамедзаде Р. Н. Новые представители брюхоногих из верхнемеловых отложений Ордубадского синклиория (Нахичеванская АССР). Изв. АН Азерб. ССР, серия геол.-геогр. наук и нефти, 1961, № 1. 4. Гаджиев Т. Г., Мамедзаде Р. Н., Алиев Г. А. Нижне-сенонские отложения Ордубадского района. Изв. АН Азерб. ССР, серия наук о Земле, № 1, 1966. 5. Мамедзаде Р. Н. О диапазоне вертикального распространения верхнемеловых брюхоногих Малого Кавказа. ДАН Азерб. ССР, т. XXII, № 9, 1966. 6. Мамедзаде Р. Н. Стратиграфия меловых отложений северо-восточной части Малого Кавказа. Изд. АН Азерб. ССР, Баку, 1967. 7. Ренгартен В. П. Стратиграфия меловых отложений Малого Кавказа. Региональная стратиграфия СССР, т. VI, М., 1959. 8. Халафова Р. А. Фауна и стратиграфия верхнемеловых отложений юго-восточной части Малого Кавказа и Нахичеванской АССР. Баку, 1969.

Институт геологии

Поступило 19. XII 1973

Т. Н. Гачыјев, Ф. А. Мустафајев, Р. Н. Мәммәдзаде

Чулфа рајонунда турон чөкүнтүлөрүнүн олмасы  
наггында јени мә'лумат

ХҮЛАСӘ

Мәгаләдә Чулфа рајонунун Нохутдаг дагында тапылмыш Алт Турон чөкүнтүлөрүнүн фауналарла әсасландырылдығы көстәрилир.

Мүәллифләрн тәдгигатына гәдәр бу чөкүнтүләр Алт Турона де-  
јил, Орта Еосенә анд едилирди.

1970-чи илдә апарылмыш кеоложи-кәшфијат ишләри Орта Еосен чөкүнтүләри ичәрисиндә тәбашир чөкүнтүләри чыхышларынын ашкар едилмәсинә имкан вермишдир. Тапылмыш фауна бу чөкүнтүләрнн Алт Турон јашлы олдуғуну көстәрир.

T. G. Gajiyev, F. A. Mustafayev, R. N. Mamedzade

New data of the turonian deposits presence in the  
Julfa region

SUMMARY

Faunally based separation of the Lower Turonian deposits on the Nokhutdag mountain of the Julfa region is presented in this paper. Mentioned deposits has not been distinguished here up to present investigations, and were included, usually into the Middle Eocenic formations.

Geological-prospecting works made here in 1970 allowed to the authors of that paper to discover the Cretaceous deposits outcrops in the form of the „little window“ among the Middle Eocenic formations. The fauna complex discovered within this region make it possible to judge confidently of the Lower Turonian age of these deposits.

АЗӘРБАЈЧАН ССР ЕЛМЛӘР АКАДЕМИЈАСЫНЫН МӘРҮЗӘЛӘРИ

ДОКЛАДЫ АКАДЕМИИ НАУК АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ ССР

ТОМ XXXI ЧИЛД

№ 6

1975

ТЕКТОНИКА

УДК 551.24

Д. М. ДАНИЛЕВСКАЯ

### МОРФОМЕТРИЧЕСКИЙ АНАЛИЗ ДОЛИННОЙ СИСТЕМЫ ДЛЯ ХАРАКТЕРИСТИКИ НОВЕЙШИХ ДВИЖЕНИЙ В НИЖНЕКУРИНСКОЙ ОБЛАСТИ

(Представлено академиком АН Азербайджанской ССР А.А. Якубовым)

Одной из форм выявления тектонических движений, имеющих место на новейшем этапе развития Нижнекуринской области, явился морфометрическое исследование долинной системы ее. Известно, что существует непосредственная связь между гидрографической сетью и новейшей тектоникой, в связи с чем анализ плана гидросети имеет большое значение.

В результате морфометрического исследования долинной системы Нижнекуринской области была выявлена довольно развитая сеть однопорядковых долин. Распространены они по всей долине р. Пирсагат, начиная от ее истоков до селения Кубатлы, в пределах южных склонов Алятской гряды, антиклинальных поднятий Каламадын, Большой и Малый Харамы, Кырлых, на северных и южных склонах Мишовдага. Значительно меньше долин на участках структур Калмас, Кюровдаг и совсем немного их в пределах Кюрсанга, Боздага и Агзевир—Бяндован.

Для систематизации долин были определены порядки их по методике В. П. Философова (1959, 1966). Самый низкий порядок долин—первый. Они образуются прсточными водами при взаимодействии в основном с молодыми антиклинальными структурами. Долины первого порядка широко развиты на указанных территориях. Определено их несколько сотен. Они обязательно пересекаются, и в точке слияния двух долин первого порядка начинается долина более высокого—второго порядка. Характерным для долинной системы нашего района является быстрый переход долин низших порядков к долинам более высокого порядка. Долин второго порядка насчитывается до ста. Сливаясь, они образуют долины третьего порядка, количество которых достигает несколько десятков. Отсюда очевидна прямая зависимость количества долин от их порядка: уменьшение количества долин с увеличением их порядка.

Как правило, это сухие овраги, и только в период дождей они становятся полноводными. Единственной гидрографической единицей

в районе развития долинной системы Нижнекуринской области является р. Пирсагат, расположенная в северо-восточной части территории. Она протекает между тектоническими структурами Дамирли—Пашалы, Алятской грядой (на северо-востоке), Харамы и Мишовдагом (на юго-западе) и имеет долину четвертого порядка.

Известно, что долины возникают за определенный промежуток времени и отражают тектонические движения определенного возраста, следовательно, долины сами имеют геологический возраст и порядок долины находится в прямой зависимости от него. Так, в пределах Алятской гряды долины первого и второго порядка прорезают апшеронские отложения, а местами даже более древние. Долины третьего порядка развиты в основном в четвертичных отложениях. На площадях Каламады, Харамы, Кырлых, Мишовдаг и Кюровдаг овраги первого порядка рассекают частично апшеронские отложения, а местами уже и бакинские. Что же касается долины второго и третьего порядка, то они значительно моложе и развиты только в образованиях хазарского и хвалынского возраста.

Наибольшее количество долин низших порядков определено в пределах южных склонов Алятской гряды, тектонических поднятий Каламады и Харамы. Этим структурам, в результате врезания оврагов, свойственна резкая расчлененность рельефа, что дает право говорить о наличии здесь активизации неотектонических движений положительного знака, в результате которых указанные участки испытывали подъем в четвертичное время, достигая значительных высотных отметок (до 500 м). Несмотря на активизацию новейших движений в районах тектонических структур, линейный сток почти отсутствует по причине климатических условий. Переход долин низких порядков в более высокие происходит очень быстро на весьма коротком расстоянии. На юго-западных крыльях поднятий Каламады и Харамы, в сторону Куринской низменности, овраги выполаживаются и превращаются в ложбины стока, а последние — в полнейшую равнину. То же самое происходит с долинами, расположенными на южных склонах Алятской гряды. Они раскрываются в навагинскую низменность и на коротком расстоянии исчезают вовсе.

Форма и размеры долин свидетельствуют о том, что в Нижнекуринской области новейшие тектонические движения проявились довольно дифференцированно, что по-разному отразилось на развитии отдельных тектонических структур. Так, в пределах поднятия Мишовдаг вследствие неравнозначного тектонического развития северных и южных его крыльев и долинная сеть представлена различно. Геоморфологически южные склоны горы Мишовдаг представлены более круто, имеют много долин первого порядка небольших размеров, которые, сливаясь на очень коротком расстоянии, повышают свой порядок на единицу. Происходит быстрое выполаживание их в равнину в сторону Каргалинского прогиба. На северном склоне поднятия в направлении Навагинской низменности овраги первого, а иногда второго и третьего порядка сохраняют свой порядок на большом протяжении и местами достигают долины р. Пирсагат. Судя по конфигурации и размерам оврагов, можно предположить, что складка росла неравномерно. Южное крыло оказалось тектонически более активным, чем северное. Неодинаковая скорость нарастания порядков долин в пределах Мишовдага и различная зависимость размера долины от их порядка отчетливо отразила дифференцированность новейших тектонических движений на различных участках одной структуры.

На Кюровдаге долинная сеть развита слабее, хотя в рельефе эта структура выражена довольно четко. В центральной купольной части

складки определено несколько десятков долин первого порядка, которые, как и на южном склоне Мишовдага, сливаясь на небольшом расстоянии, образуют долины второго порядка и теряются на выполаживаемой равнине и только в двух точках западного крыла юго-восточной части антиклингили они, ввиду наличия родников, полноводны и достигают Куры.

Антиклинальная складка Бабазанан не выражена в рельефе и о ее наличии свидетельствуют лишь несколько оврагов первого порядка, которые, переходя во второй порядок, имеют западное и восточное направление.

Еще менее рельефно выражена долинная сеть на площади Кюровдага. Здесь отмечены овраги лишь первого порядка, которые простираются радиально от вершины грязевого вулкана на небольшое расстояние.

Следует указать, что порядок Куры в среднем течении определен как шестой. Этот порядок сохраняется и на территории Нижнекуринской области. На данном участке Кура не имеет притоков в связи с устойчивым прогибанием, которое испытывает вся область, начиная с верхнего плиоцена. Это движение, продолжающееся и в настоящее время, сыграло определенную роль в распределении долинной сети и на участках антиклинальных поднятий тектонических зон, расположенных в пределах исследуемой территории.

Учитывая все сказанное выше, можно отметить, что с точки зрения морфометрии интерес представляет северо-западная часть Нижнекуринской области, где располагаются отдельные молодые растущие поднятия тектонических зон Каламады—Бяндован и Кюровдаг—Нефтечала, возвышающиеся над обширной низменностью. В региональном масштабе в пределах Нижнекуринской области тектоническая активность уменьшается с северо-запада на юго-восток, но дифференцированный характер движений, как явствует из анализа долинной сети, обусловил некоторое различие активности этих процессов. К участкам новейших поднятий, испытывающих восходящие движения и в настоящее время, можно отнести южные склоны Алятской гряды, антиклинальные поднятия Каламады, Харамы, Мишовдаг, Кюровдаг. По мере ослабления интенсивности новейших движений в юго-восточном направлении и преобладающего действия эрозии над тектоникой, прекращается развитие долинной сети на участках синклинальных понижений. Так, в пределах Навагинской синклинали, Атбулагского и Каргалинского прогибов и в Куринской низменности в результате движений отрицательного знака выработался равнинный характер рельефа. Здесь отсутствуют овраги, изредка встречаются ложбины стока, переходящие в мелкие балки.

В итоге следует сказать, что анализ долинной сети применительно к исследуемой территории в совокупности с результатами анализа других морфометрических исследований позволяет дать количественную оценку степени дифференцированности новейших тектонических движений в Нижнекуринской области.

#### ЛИТЕРАТУРА

1. Гаврилов М. Д. Основные черты рельефа и четвертичной тектоники Куринской впадины. Тр. КЮГЗ, вып. 7, 1962.
2. Геоморфологические методы при нефтегазопонсковых работах. Изд-во «Недра», М., 1966.
3. Данилевская Д. М. Тектоника четвертичного комплекса складчатых структур Нижнекуринской нефтегазопонской области. Канд. дисс. Фонд Ин-та геологии АН Азерб. ССР.
4. Морфологический метод при геологических исследованиях. Материалы первого межведомственного совещания по морфологическому методу поисков тектонических структур, состоявшегося в Саратове с 1 по 4 февраля 1962 г. Изд-во Саратовского университета, 1963.
5. Николаев И. И. Неотектоника и ее выражение в структуре и рельефе территории СССР. Госгеолтехиздат, 1962.
6. Философов В. П. Порядки

дол и их использование при геологических исследованиях. Научный ежегодник за 1955 г. Саратовский университет, геологический факультет, Саратов, 1959. 7. Философов В. П. Некоторые теоретические вопросы морфометрического метода выявления тектонических структур. Изд-во Саратовского университета, 1963. 8. Философов В. П. Морфометрический метод выявления структур. Труды НВИГНИХ, изд-во "Недра", М., 1960. 9. Ширинов Н. Ш. К вопросу о выявлении погребенных структур методом геоморфологического анализа рельефа. "Изв. АН Азерб. ССР," серия геол.-геогр. наук, 1962, № 1.

Институт геологии

Поступило 13. VIII 1973

D. M. Danilevskaya

### Morphometric analysis of valley network for the characteristics of the newest movements in Low-Kura region

#### SUMMARY

Four orders of differentiated valleys have been revealed as a result of valley system in Low-Kura region. Valleys are mainly timed to the places of young tectonic uplifts.

The character and the age of the valleys give the possibility to reveal differentiation in manifestation of the newest movements on time and intensity of manifestation.

#### ЛИТОЛОГИЯ

С. А. МУСТАФАЕВ, Р. М. МУСАЕВА

### ЛИТОЛОГИЯ И ФИЗИКО-МЕХАНИЧЕСКИЕ СВОЙСТВА ГРУНТОВ ДНА БАНКИ АНДРИЕВСКОГО

(Представлено академиком АН Азербайджанской ССР А. Д. Султановым)

Поднятие банки Андриевского расположено в северо-восточной части Апшеронского архипелага в 15 км к северо-востоку от о. Артема. В геологическом строении ее принимают участие четвертичные осадки и отложения апшеронского, акчагыльского ярусов и продуктивной толщи.

Исследованию подверглась 50-метровая глинистая толща апшеронского яруса, представленная чередованием глин, суглинков и едичной супесью. Глинистая фракция в них изменяется от 4,18 % в супеси до 68,8 % в глинах при среднем содержании 44,1 %. Пылеватая фракция составляет в образцах чуть меньшее количество, изменяясь от 5 до 73 % при среднем значении 41,5 %.

Минералогический состав пород изучался в двух фракциях: алевритовой (минералы в зернах) и глинистой (термические, дифрактометрические и электронномикроскопические исследования). В алевритовой фракции в легкой подфракции содержание кварца изменяется от 2 до 8 %, полевых шпатов — от 3 до 5 %, преобладают здесь обломки глинистых пород — 85—95 %. Из "тяжелых" минералов встречаются рудные минералы и устойчивые компоненты — мусковит и рутил. В аутигенном комплексе отмечены пирит, хлорит и глауконит.

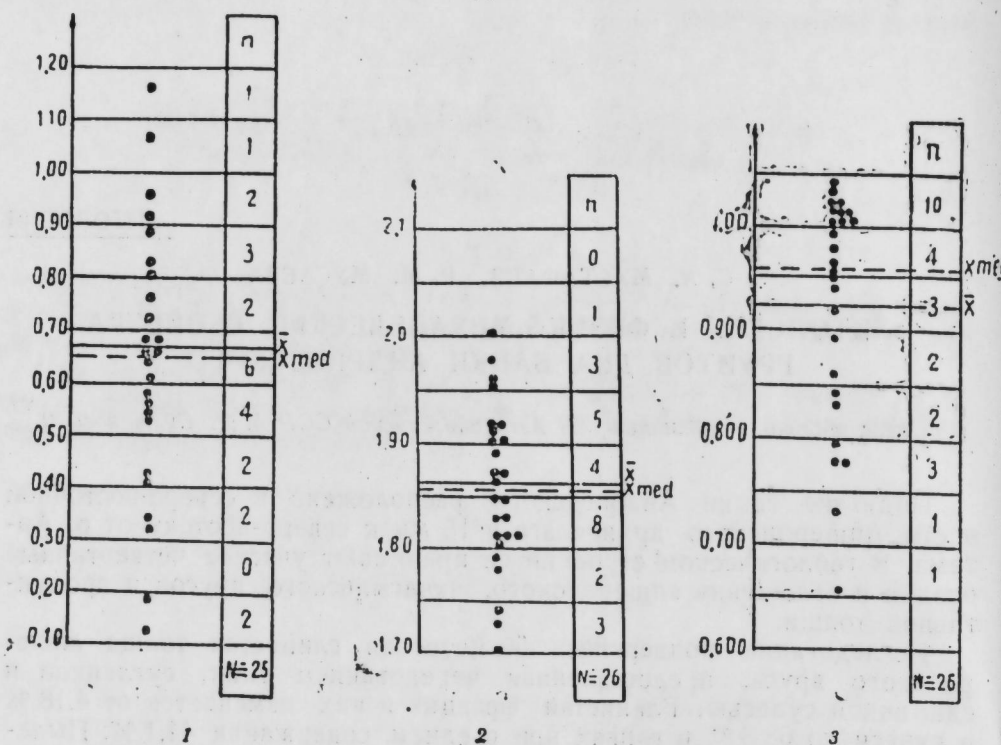
По данным термических исследований, глинистая фракция пород состоит из гидрослюд, монтмориллонита, органического вещества аморфных новообразований. Результатами дифрактомерии выявлены гидрослюда, монтмориллорит, хлорит, каолинит, полевые шпаты, кварц и др. На электронномикроскопических снимках расшифрованы гидрослюды, монтмориллонит и хлорит.

Химический состав воднорастворимых солей глинистых пород хлоридно-натриевый и отчасти выражен сульфатами и хлоридами натрия и щелочноземельных металлов. Анализ солянокислой вытяжки показывает преобладание окислов кальция, магния, железа и алюминия.

Все изученные образцы глинистых пород характеризуются наличием карбоната кальция, содержание которого варьирует от 14,4 до 25,6 % (в среднем 17,6 %). Физико-химические исследования показывают, что величины pH, Eh и  $gH_2$  с глубиной возрастают, указывая на переход от слабощелочных условий к щелочным.



Естественная влажность грунтов (в основном с глубиной) по разрезам скважин уменьшается. Так, в скв. 198 она изменяется от 44 до 21 %, но в скв. 147 уменьшения влажности пород с глубиной не наблюдается. Сопоставление естественной влажности с влажностью в пределах текучести и пластичности позволило выяснить изменение физического состояния пород с глубиной. Так, на глубине 10 м величина естественной влажности грунта больше влажности в пределах



Графики рассеяния.

1—показатель уплотненности; 2—объемный вес; 3—коэффициент пористости.

пластичности и меньше в пределах текучести, что указывает на его пластичную консистенцию; на глубине 60 м естественная влажность грунта меньше влажности в пределах пластичности и текучести, что говорит о его полутвердой консистенции. Все это доказывает, что с увеличением глубины глинистые породы дегидратируются и уплотняются, обуславливая устойчивость оснований гидротехнических сооружений. По всем разрезам скважин грунты испытывают возрастание значений объемного веса с глубиной (1,81—2,0 г/см<sup>3</sup>).

Удельный вес пород интегрируется по частным значениям составляющих их минералов и включений. Удельный вес компонентов, входящих в состав глинистых пород, изменяется в весьма широких пределах—2,68—2,78 г/см<sup>3</sup>. Ввиду уменьшения пористости глинистых пород (39,6—57,0) с глубиной отмечается их постепенное уплотнение. Это подтверждается изменением коэффициента уплотненности глинистых пород с глубиной.

Коэффициент водонасыщенности грунтов также изменяется на б. Андреевского (0,86—1,00). Хотя грунты отбирались со дна моря, часть пор, как показывают коэффициенты водонасыщенности, осталась не заполненной водой. Очевидно, при извлечении из скважин водонасыщенных глинистых грунтов происходит газо- и паровыделение, которое снижает начальное значение влажности [3].

Коэффициент уплотненности глинистых пород, по В. А. Приклон-

скому, колеблется в пределах 0,7—1,2; с глубиной в силу общей тенденции отмечается возрастание значений показателя уплотненности [6].

Физико-механические свойства грунтов были подвергнуты статистической обработке (таблица), в результате чего были составлены графики рассеяния (рисунок), которые позволяют судить о диапазоне изменений того или иного показателя свойств встречающихся значений и о степени однородности грунтов.

Показатели физико-механических свойств пород	Кол-во обр.	Среднее арифметическое и его ошибка		Среднее квадратич. отклонение и его ошибка		Показатель точности	Кэфф. изменчивости	Гарант. значение
		$\bar{X}$	$m_{\bar{X}}$	$\sigma$	$m_{\sigma_{\bar{X}}}$			
Естеств. влажн., %	26	33,27	1,09	5,6	0,77	3,27	16,8	36,37
Объемный вес, г/см <sup>3</sup>	26	1,86	0,02	0,08	0,01	1,08	4,30	1,82
Удельный вес, г/см <sup>3</sup>	26	2,74	0,01	0,03	0,004	0,36	1,09	2,72
Кэфф. пористости	26	0,925	0,02	0,11	0,02	2,16	11,89	0,986
Показ. гидрофильн.	26	1,07	0,05	0,26	0,04	4,67	24,29	1,22
Показ. колл. активн.	26	0,47	0,02	0,12	0,02	4,25	25,53	0,53
Показ. уплотнен.	26	0,67	0,07	0,34	0,05	10,44	50,74	0,87
Показ. консистенции	27	0,32	0,07	0,39	0,05	21,87	21,43	0,53
Число пластилин.	26	21,46	0,90	4,6	0,63	4,19	121,8	24,03
Кэфф. сжимаемости	27	0,009	0,001	0,003	0,001	11,11	33,33	0,014
Угол внутреннего трения—φ	27	14,09	0,40	2,43	0,28	4,66	19,22	12,10
Сила сцепления—C, кг/см <sup>2</sup>	27	0,31	0,02	0,09	0,02	6,45	29,03	0,24

Начиная с постплиоцена дно структуры б. Андреевского претерпевает постепенное воздымание. В связи с этим современные и четвертичные осадки оказались размывными и прослеживаются лишь на далеком протяжении ее крыльев [2, 5]. В силу этого первый этап диагенеза на данной структуре почти не выражен, потому что осадочный материал был подвергнут размыву в процессе постепенного воздымания. В более глубоких горизонтах четвертичных отложений (более 6 м) глинистые породы претерпевают уплотнение и дегидратацию, что характерно для второй стадии формирования свойств глинистых пород (катагенеза) [1]. С глубиной, повышением давления и температуры изменяются свойства пород. При этом биохимические процессы совсем затухают, их сменяют процессы физико-химические и физико-механические.

#### ЛИТЕРАТУРА

1. Алнев Ф. С. О формировании свойств глинистых пород Апшеронского архипелага в связи с их литификацией. ДАН СССР, 1964, т. 157, № 1.
2. Алханов Э. Н. Нефтяные и газовые месторождения Каспийского моря. Азербайджан, 1964.
3. Булычев В. Г. Теория газонасыщенности грунтов. Стройвоенмориздат, 1948.
4. Коломенский Н. В. Инженерная геология, ч. II. Госгеолиздат, 1956.
5. Мелик-Пашаев В. С. Геология морских нефтяных месторождений Апшеронского архипелага. Гостоптехиздат, 1959.
6. Приклонский В. А. Грунтоведение, ч. I—II, 1949.

Андријевски суалты тәпәси диб чөкүнтүләрнинни  
литоложи вә физики-механики хассәләри

ХУЛАСӘ

Андријевски суалты тәпәси Артјом адасындан 15 км мәсафәдә, шимал-шәрг истигамәтиндә Абшерон архипелагынын шимал-шәрг һиссәсиндә Јерләшмишдир. Кеоложи гурулушу IV дөвр, Абшерон вә Ағчакил Јарусларынын вә Мәһсулдар гат чөкүнтүләриндән ибарәтдир. Абшерон Јарусунун 50 метрлик кил гаты өрәнилмишдир ки, бу да кил вә килчәләрин, еләчә дә гумчаларын нөвбәләшмәсиндән тәшкил олунмушдур. Минераложии тәркиби сүхурларын ики фраксиясы аса-сында өрәнилмишдир: алеврит һиссәси (минерал данәләри тәдгигаты үзрә) вә кил һиссәси (термика, дифрактометрија вә электрон-микроскопик тәдгигат үзрә).

Тәдгиг олунан кил сүхурлары калсиум карбонатлы олмагла, 25,6 % -ә гәдәр дәјишилип. Килләрин физики-кимјәви хассәләри (рН, Еп вә гН<sub>2</sub>) дәринлијин артмасы илә чохалараг, зәиф гәләвидән гәлә-вилик шәраитә кечмәси илә изаһ олунур.

Килләрин физики-механики хассәләри һәм лабораторија шәра-итиндә, һәм дә статик чәбри үсулла тәјин олунмушдур. Бу, мәга-ләдәки, 1-чи чәдвәлдә гејд олунмушдур.

Өрәнилән рајснун физики-механики чәһәтдән тәдгиги нәтичәси дәринлијин артмасы илә кил сүхурларынын тикитиндә ишләнмә хүсусијәтләринин әһәмијјәтли олдуғуну көстәрип.

S. N. Mustafayeva, R. M. Musayeva

Lithology and physico-mechanical peculiarities  
of grounds of Andrejevsky bank

SUMMARY

Lithology and physico-mechanical peculiarities of grounds of Andrejevsky bank, and as well as conditions of their formations is have been studied. Katogenesis stage on data of their condition and peculiarities have been revealed.

Recommendations for the projecting of marine hydrotechnical erecting reworked by the method of mathematical statistics are given.

УДК 631.82

АГРОХИМИЯ

Д. В. ГВОЗДЕНКО

ВЛИЯНИЕ ДОЗ И СООТНОШЕНИЙ УДОБРЕНИЙ НА УРОЖАЙ  
И КАЧЕСТВО ОЗИМОЙ ПШЕНИЦЫ, ВОЗДЕЛЫВАЕМОЙ  
ПО ЗЕРНОВЫМ ПРЕДШЕСТВЕННИКАМ НА БОГАРЕ

(Представлено академиком АН Азербайджанской ССР Д. М. Гусейновым)

В 1969—1970 гг. изучалось влияние минеральных удобрений на урожай и качество озимой пшеницы, возделываемой на богаре в совхозе „1 Мая“ Масаллинского района. Опыты проводились на аллювиально-луговой почве с низким содержанием азота, средним—фосфора и высоким—калия.

Среднегодовое количество осадков составляло 614 мм. Метеорологические условия в годы исследований были различны: вегетационный период 1969 г. явился избыточно увлажненным, тогда как 1970 г.—с недобором против многолетних средних. Учетная площадь делянок—200 м<sup>2</sup>, повторность четырехкратная. Удобрения (N<sub>45</sub>, P<sub>45</sub> и K<sub>45</sub>) по схеме опыта вносили в предпосевную обработку почвы и весеннюю подкормку. Сорт озимой пшеницы—Безостая-1, норма высева 4 млн. всхожих семян на 1 га. Посев проводился в начале второй декады октября. Урожай убирали самоходным комбайном. Для определения структуры урожая перед уборкой брали пробные снопы пшеницы. Математическую обработку результатов опыта проводили по Перегудову.

Полученные нами данные (табл. 1) показывают, что на урожай озимой пшеницы сильнее всегда действовали азотные удобрения, гораздо слабее фосфорные и калийные. При увеличении нормы азота с N<sub>45</sub> до N<sub>90</sub> (на фоне P<sub>45</sub>) прибавка урожая возросла на 3,2 ц/га, тогда как при увеличении фосфора с P<sub>45</sub> до P<sub>90</sub> (на фоне N<sub>45</sub>)—только на 1,4 ц/га). Максимальная прибавка урожая (10,4 ц/га) получена при наибольшей дозе полного минерального удобрения N<sub>90</sub>P<sub>90</sub>K<sub>90</sub>. При дробном внесении азота, т. е. до посева и в подкормку, урожай зерна был гораздо выше, чем при разовом внесении всей дозы в подкормку. Поэтому по зерновым предшественникам азот необходимо вносить в два приема: до посева и в подкормку.

Положительное влияние удобрений на уровень урожайности пшеницы проявилось главным образом за счет увеличения количества продуктивных стеблей, озерненности колоса, веса зерна с колоса и выхода его из общей сухой массы растений.

Таблица 1

Влияние удобрений на урожай зерна и структуру урожая  
(средние данные за 1969—1970 гг.)

Варианты опыта	Урожай, ц/га	Прибавка, ц/га	Высота растений, см	Вес сухой массы, ц/га	Кол-во про- дуктивных стеблей, м <sup>2</sup>	Вес зерна с колоса, г	Кол-во зерен в колосе	Выход зер- на, %
Без удобрений	14,5	—	81	40,1	171	0,91	21,5	37,8
P <sub>30</sub> до посева + N <sub>30</sub> в подкорм- ку	17,8	3,3	87	48,2	201	0,92	22,3	38,5
P <sub>60</sub> до посева + N <sub>60</sub> в подкорм- ку	20,5	6,0	92	54,0	216	0,97	23,0	39,2
P <sub>60</sub> N <sub>30</sub> до посева + N <sub>30</sub> в под- кормку	22,0	7,5	94	57,5	229	1,00	23,3	39,5
P <sub>60</sub> до посева + N <sub>60</sub> в подкорм- ку	23,0	8,5	98	59,7	235	1,02	23,6	40,1
P <sub>45</sub> до посева + N <sub>60</sub> в подкорм- ку	20,6	6,1	90	53,8	215	0,97	23,0	38,7
P <sub>60</sub> K <sub>60</sub> до посева + N <sub>60</sub> в под- кормку	22,4	7,9	95	58,0	230	0,99	23,2	39,4
P <sub>45</sub> до посева + N <sub>45</sub> в под- кормку	24,9	10,4	101	64,0	247	1,04	24,0	40,5
P <sub>60</sub> K <sub>60</sub> до посева + N <sub>60</sub> в под- кормку	19,2	4,7	—	—	—	—	—	—
	21,9	7,4	—	—	—	—	—	—

Примечание: P, %: в 1969 г. — 2,29; в 1970 г. — 2,66; E, ц/га: в 1969 г. — 0,52; в 1970 г. — 0,45.

Таблица 2

Влияние удобрений на качество зерна озимой пшеницы  
(средние данные за 1969—1970 гг.)

Варианты	Вес 1000 зе- рен, г	Натура, г	Стекловид- ность, %	Белок, %	Кол-во сырой клейковины, %	Качество клейковины		
						растяжи- мость, см	вяз- кость, сек	гидра- тация, %
Без удобрений	40,8	792	59	11,9	26,2	19	57	200
P <sub>30</sub> до посева + N <sub>30</sub> в подкормку	41,6	803	67	12,4	27,7	18	62	189
P <sub>60</sub> до посева + N <sub>60</sub> в подкормку	42,1	808	73	12,9	28,6	17	66	186
P <sub>60</sub> N <sub>30</sub> до посева + N <sub>30</sub> в подкормку	42,5	810	76	13,2	29,6	16	69	178
P <sub>60</sub> до посева + N <sub>60</sub> в подкормку	42,8	813	82	13,5	30,6	15	71	168
P <sub>45</sub> до посева + N <sub>60</sub> в подкормку	42,3	806	72	12,8	29,0	16	64	177
P <sub>60</sub> K <sub>60</sub> до посева + N <sub>60</sub> в подкормку	42,5	811	78	13,2	30,2	15	68	172
	43,1	815	85	13,8	31,4	14	77	162

Действие удобрений сказалось также и на улучшении качества зерна (табл. 2). Возросли такие показатели, как абсолютный вес, натура и стекловидность, а также содержание в зерне белка и клейковины. Кроме того, улучшилось и качество клейковины: несколько снизилась растяжимость и гидратация и увеличилась вязкость ее.

Таким образом, в условиях богарного земледелия по зерновому предшественнику минеральные удобрения позволяют значительно повысить урожай и качество зерна озимой пшеницы, причем эти показатели определяются в большей степени азотом и его соотношением с фосфором.

Институт почвоведения  
и агрохимии

Поступило 15. II. 1975

D. V. Gvozdenko

### The effect of raits and correlation of fertilizers upon the harvest and quality of winter wheat growing on grain predecessors under the bogar conditions

## SUMMARY

Field experiments, which were held in 1969—1970 on alluvial meadow soil on grain predecessor showed that in dependance of rate of fertilizers the harvest grew from 3,3 to 10,4 c/g (the harvest without fertilizers is 14,5 c/g). The most effective action upon the harvest of wheat showed nitrogen fertilizers, weaker effective—phosphorus and potash ones.

With growth of the harvest of grain have been improved, its quality (per cent keeping of protein gluten and other indices).

БИОФИЗИКА

Акад. Г. Б. АБДУЛЛАЕВ, В. В. ПЕРЕЛЫГИН, А. И. ДЖАФАРОВ,  
Э. М. КУЛНЕВА, Г. И. ГАСАНОВ

**АНТИОКСИДЛИТЕЛЬНАЯ АКТИВНОСТЬ ЛИПИДОВ СЕТЧАТКИ  
ПРИ ВВЕДЕНИИ В ОРГАНИЗМ СЕЛЕНИТА НАТРИЯ**

Антиокислительная активность (АОА) липидной фракции сетчаток кроликов зависит от характера зрительной адаптации: при переходе от темновой к световой адаптации величина АОА уменьшается. Селенит натрия способствует сглаживанию различия между темно- и светоадаптированными сетчатками в основном за счет увеличения активности в последних. Одновременно количество гидроперекисных группировок, определяемое по поглощению в УФ-области (233 нм), у светоадаптированных животных достоверно снижается по сравнению с контролем.

Повышение световой чувствительности фоторецепторного аппарата, достигаемое введением в организм селеносодержащих веществ [1, 2], может иметь связь со свойством соединений селена выступать в качестве антиоксидантов, что отмечено рядом исследователей при изучении патологических состояний, вызванных, например, рентгенооблучением, Е-авитаминозом, действием некоторых гепатотропных ядов и др. [3, 4, 5]. Это свойство объясняется в основном существованием одних путей метаболизма серы и селена, вследствие чего при введении последнего в организм образуются низкомолекулярные соединения—селеноаминокислоты, селенглутатион и др., обладающие значительно большей антиокислительной активностью, чем их серные аналоги [5, 6].

Образование липоперекисей при освещении видимым светом как сетчатки, так и суспензии наружных сегментов, описанное пока лишь в единичных работах [7, 8, 9], открывает новые перспективы в изучении роли свободно-радикального окисления липидов в функционировании высокоспециализированных мембран фоторецепторов. Существует достаточно оснований полагать, что изменение свойств мембран вследствие появления гидроперекисных группировок в ненасыщенных жирных кислотах фосфолипидов, окисления витамина А и родственных ему соединений, а также ряд других эффектов, сопутствующих процессам автокаталитического окисления липидов в биологических системах, не может быть безразличным для эффективного осуществления первичного акта зрительной рецепции.

В этой связи представлялось интересным сопоставить активность эндогенной антиоксидативной системы как одного из факторов, регулирующих процесс перекисного окисления липидов, с характером зрительной адаптации и одновременно проверить эффективность действия препаратов селена на АОА липидной фракции сетчаток, учитывая и влияние на световую чувствительность в хроническом эксперименте.

**Материал и методика**

Опыты проводились на кроликах породы "серая шиншилла" весом от 2 до 2,5 кг. Всего использовано 140 животных. Селенит натрия ( $\text{Na}_2\text{SeO}_3$ ) вводился парентерально за сутки до забоя в количестве 1,5 мг/кг веса. По данным электроретинографии, этого времени вполне достаточно для проявления максимального действия селенита натрия на световую чувствительность [1]. Перед декапитацией животные разбивались на две группы, каждая из которых состояла из контрольных и получивших селен животных. Одна группа подвергалась световой, другая—темновой адаптации в течение двух часов. Энуклеированные глаза светоадаптированных животных освобождались от радужки, хрусталика и части стекловидного тела и подвергались дополнительной световой адаптации в течение 30 мин (220 в, 300 ат, 25 см, через водяной фильтр). Такое же время выдерживались в темноте глаза темноадаптированных животных. По истечении этого времени сетчатки очищались от стекловидного тела, пигментного эпителия с сосудистой оболочкой и гомогенизировались. Липиды экстрагировали смесью хлороформ—метанол (2:1) по Фолчу [10]. Все операции, связанные с препарированием и экстракцией, проводились на холоде.

АОА метанольной фракции общих липидов определялась в модельной системе анодного окисления р-ра метанол—цитрат натрия [11] при токе электролиза, равном 5—6 ма. Возникающая при этом электрохемилюминесценция регистрировалась с помощью фотометрической установки, состоящей из фотоумножителя ФЭУ-42, высоковольтного выпрямителя ВСВ-2, усилителя УШ-2, интегратора ИСС-3 и самонисца типа ЕЗ-3. Электролиз проводился на платиновых электродах: анод—игла, катод—пластинка с площадью, равной 7,7 см<sup>2</sup>. Липиды вводились в электролизер в концентрации 5 мг/мл метанола. АОА вычислялась по величине гашения свечения после введения исследуемой фракции липидов с использованием следующей формулы:

$$\text{АОА}(\%) = \frac{I_0 - I_1}{I_0} \times 100,$$

где  $I_0$ —свечение до введения ингибитора,  $I_1$ —свечение после введения ингибитора исследуемой фракции липидов.

Количество гидроперекисных группировок определялось по поглощению в ультрафиолетовой области (233 нм) на спектрофотометре типа СФ-16. Для измерения липиды растворяли в "оптически" чистом метаноле, количество гидроперекисных группировок выражали в единицах поглощения (D) на 1 мг веса липидов [12].

Статистическая обработка результатов велась по Стьюденту.

**Результаты и обсуждение**

В процессе исследования было установлено, что липиды темно- и светоадаптированных сетчаток контрольных, не получивших селен животных отличаются различным уровнем антиокислительной активности (рис. 1): АОА липидов сетчаток темноадаптированных животных была выше световых в среднем на 43,3 ± 13,0 % ( $P < 0,05$ ). Этот результат хорошо согласуется с полученными недавно данными о более низком уровне перекисеобразования в сетчатках адаптирован-

ных к темноте животных [7], так как известно, что величина АОА и уровень липоперекисления находятся в обратной зависимости [13, 14].

Получение животными селенита натрия отражается на АОА липидов сетчаток следующим образом: АОА липидов темноадаптированной сетчатки во всех опытах уменьшается по сравнению с контролем на  $17,7 \pm 4,8\%$  ( $P < 0,025$ ) в то время как на свету АОА липидов повышается в среднем на  $15,5 \pm 3,7\%$  ( $P < 0,025$ ). Таким образом, селенит

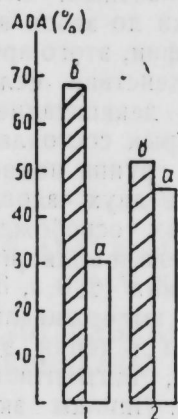


Рис. 1. Величины АОА липидов сетчаток световых (а) и темноадаптированных (б) животных в норме (1) и после введения селенита натрия (2).

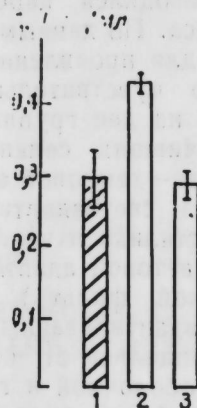


Рис. 2. Поглощение в УФ-области (233 нм) липидов сетчаток в условиях темновой (1), световой (2) адаптации и световой адаптации при получении животными селенита натрия (3).

натрия способствует перераспределению активности липидной антиоксидативной системы в условиях темновой и световой адаптации с достоверным увеличением АОА на свету. При измерении поглощения в ультрафиолетовой области (233 нм), свидетельствующего о наличии в исследуемых липидных экстрактах гидроперекисных группировок (дienesовые конъюгаты), нами отмечено отчетливое поглощение при переходе от темновой к световой адаптации (рис. 2). Этот факт указывает на интенсификацию процесса перекисного окисления липидов в условиях освещения сетчатки. Однако у сетчаток животных, получивших селенит натрия, образование продуктов окисления липидов на свету явно тормозится.

Резюмируя представленный фактический материал, можно прийти к следующему заключению: селенит натрия способствует повышению АОА липидной фракции и приводит к снижению скорости липоперекисобразования при действии адаптирующего света. Вместе с тем пока неясно, за счет каких компонентов фракции липидов меняется АОА при освещении и какова при этом роль самого селена. Можно предположить, что соединения селена в данном случае, помимо возможного влияния на фосфолипидный состав мембран, могут усиливать антиоксидативное действие известных липидных ингибиторов [15] и эффективно реагировать с гидрофильными группировками гидроперекисей через систему водорастворимых антиоксидантов [5, 6].

## ЛИТЕРАТУРА

1. Абдуллаев Г. Б., Гаджиева Н. А., Гасанов Г. Г., Джафаров А. И. Перельган В. В. Селени зрение. Изд-во "Элм", 1972.
2. Бахарев В. Д., Бочарова М. А., Шостак В. И. Физиол. ж. СССР, № 1, 1975.
3. Gallagher C. H. Nature, 192, 881—882, 1961.
4. Jensen E. V. Biological Antioxidants C. G. Mackenzie (Ed), № 4, Acad. Press, 1950.
5. Hamilton J. W. and Tappel A. L. J. Nutr., 79, № 4, 1963.
6. Tappel A. L., Caldwell K. A. Symposium: Selenium in Biomedicine. Oregon State University, 1966.
7. Каган В. Е., Шведова А. А., Новиков К. Н., Козлов Ю. П. ДАН СССР, т. 210, № 5, 1973.
8. Новиков К. Н., Шведова А. А., Каган В. Е., Козлов Ю. П., Островский М. А. Биофизика, т. XIX, вып. 2, 1974.
9. Patison M., Sweezy D., Patterson D. S. P. Exp. Eye Res., 16, № 9, 1973.
10. Folch L. S. et al J. of Biol. Chem. 226, 497—499, 1957.
11. Тараненко Г. А., Козлов Ю. П., Лукин П. П. В сб. Физико-химические основы авторегуляции в клетках. М., Изд-во "Наука", 1968.
12. Bolland J. L., Koch H. P. J. chem. Soc. 7, 445, 1945.
13. Тарусов Б. Н. Первичные процессы лучевого поражения. М., Атомиздат, 1962.
14. Журавлев А. И., Филиппов Ю. Н. Журн. общ. биол., 28, 441, 1967.
15. Green J., Edwin E. E., Diplock A. T. Nature, 189, № 4766, 748—749, 1961.

Институт физиологии

Поступило 14. II 1975

УДК 581. 1. 03

БИОХИМИЯ

Ф. И. АБДУЛЛАЕВ, акад. М. Г. АБУТАЛЫБОВ, Д. Р. БЕРИТАШВИЛИ

### АДЕНИЛАТЦИКЛАЗНАЯ АКТИВНОСТЬ В РАЗЛИЧНЫХ ОРГАНАХ CUCURBITA PEPO L.

Сравнительно недавно открытый [1, 2] аденозин-3'-5'-циклический монофосфат (цикло-АМФ) привлекает большое внимание многих исследователей, так как этому нуклеотиду приписывается роль универсального регулятора биохимических процессов, протекающих в клетке [3, 4, 5].

Еще недавно вопрос о присутствии циклических монофосфатов в растительных тканях носил дискуссионный характер, но в настоящее время имеется ряд работ, показывающих наличие цикло-АМФ и фермента, синтезирующего его из 5'-АТФ-аденилатциклазы, в тканях высших растений [5, 6, 7, 8, 9].

В частности, работы [5, 6] показывают, что цикло-АМФ может заменять гиббереллиновую кислоту в индуцировании  $\alpha$ -амилазы в алейроновых слоях ячменя, а продолжительная обработка растительных тканей гиббереллином или ауксином вызывает активацию синтеза цикло-АМФ [7, 8]. В работах [8, 9] доказано присутствие циклических мононуклеотидов (цикло-АМФ, цикло-ГТФ) в тканях табака и установлена корреляция между внутриклеточными уровнями этих нуклеотидов в отдельные периоды клеточного цикла.

Целью нашей работы являлось изучение аденилатциклазной активности в различных органах тыквы при помощи микрометода, описанного [11] для животных объектов и впервые с небольшими модификациями примененного нами для тканей высших организмов. Идея этого метода заключается в использовании в качестве субстрата 5'-АТФ, радиоактивно меченного в пуриновом кольце, с измерением перехода метки в цикло-АМФ. Следует отметить, что при использовании неочищенных ферментных препаратов (как в данном случае), помимо цикло-АМФ, образуются и другие продукты превращения АМФ, но использование тонкослойной хроматографии на пластинках Силуфола UV-254 (ЧССР) позволяет получить четкое их разделение. Мы также учитывали не только переход метки в цикло-АМФ, но и ее распределение между всеми компонентами.

### Материал и методика исследования

Для анализов использовали отделенные семядольные листья, стебли и корни семидневных проростков тыквы сорт "Столовая". Отобранные семена стерилизовали в 15 %-ном растворе  $H_2O_2$ , ополаскивали дистиллированной водой и замачивали 4—5 ч в стеклянных сосудах при интенсивном продувании. Затем семена проращивали в течение трех суток на влажной фильтровальной бумаге при 22—24°C. Отбирались одинаковой длины проростки и высаживались в отверстия перфорированных пластмассовых дисков, помещенных в стеклянные сосуды с водопроводной водой. На седьмой день растения снимались, отделенные семядольные листья, стебли и корни тыквы сразу фиксировались на сухом льду. Брели навески порядка 100 мг сырого веса, так как для определения аденилатциклазной активности применялся микрометод. Навески проб тщательно растирали в маленькой фарфоровой ступке, затем гомогенизировали в стеклянном гомогенизаторе с тefлоновым пестиком (50 тракций) в среде, содержащей сахарозу—0,25 М, буфер трис+малеиновая кислота+NaOH,  $MgCl_2$ —2 мМ ЭДТА—1 мМ, pH=7,3. Полученный гомогенат применялся в нашей реакции. Объем пробы был 5 мкл. Реакционная среда состояла из буфера малеиновокислой трис-NaOH—20 мМ,  $MgCl_2$ —2 мМ, NaF—50 мМ, АТФ—1 мМ,  $C^{14}$  АТФ— $3 \cdot 10^4$  имп/мин, теофелина или кофеина—10 мМ, гомогената—0,5 мкл, pH—7,4. Инкубацию проводили в ультратермостате при 26°C в течение—1 ч. Реакцию останавливали кипячением на водяной бане в течение 3—4 мин. Чтобы избежать потерь жидкости при инкубации белков в кипящей водяной бане, пробирки плотно прикрывали пленкой "Парафильм" (США). После извлечения пробирок из кипящей водяной бани их помещали в центрифужные стаканы и центрифугировали при 2500 об/мин в течение 5 мин при 5°C. Затем при помощи микропипетки, присоединенной к винтовому шприцу, осторожно отбирали необходимое количество жидкости для нанесения на пластинки. Следует отметить, что растительные ткани более пигментированы, чем животные, и поэтому для нанесения на пластинки Силуфола нужно стирать несколько меньшее количество жидкости.

Все операции по ходу опыта необходимо проводить на холоде (2—4°C).

В исследуемых образцах белок определяли методом Лсури [10]. Результаты были обработаны по специальной программе на ЭВМ "Наури".

### Результаты и обсуждение

Предварительно для выявления оптимальных условий проведения нашей реакции были определены зависимости аденилатциклазной активности в различных органах тыквы от количества гомогената при постоянной концентрации АТФ и от концентрации АТФ при постоянном количестве гомогената. На рис. 1 представлены данные об изменении аденилатциклазной активности при постоянной (0,1 мМ) концентрации субстрата в зависимости от количества гомогената. В этом опыте использовались семядольные листья, стебли и корни тыквы. Из рис. 1 видно, что во всех вариантах опыта количество гомогената свыше 1,0 мкл угнетает реакцию образования цикло-АМФ. Из данных, графически представленных на рис. 2, видно, что степень угнетения нашей реакции увеличивается при повышении концентрации субстрата свыше 0,2 мМ, при этом количество гомогената (в этом опыте использовался только гомогенат семядольных листьев, так как самая низкая

аденилатциклазная активность наблюдается именно в этом органе) оставалось постоянным (0,5 мкМ).

Проведенные опыты по выявлению максимальной аденилатциклазной активности в различных органах тыквы показали, что наиболее оптимальными являются 0,5 мкМ гомогената и 0,1 мМ АТФ. В дальнейшем использовались именно эти количества фермента и субстрата.

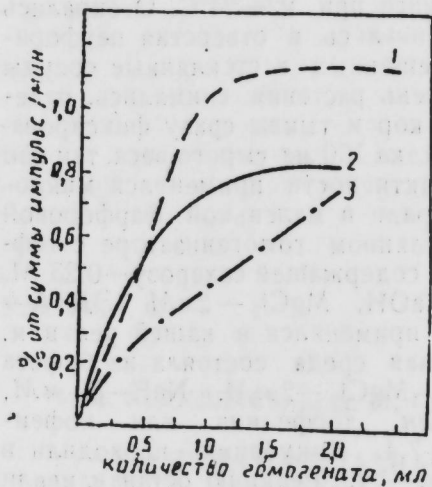


Рис. 1. Зависимость аденилатциклазной активности от количества гомогената: 1—стебель; 2—корень; 3—листья.

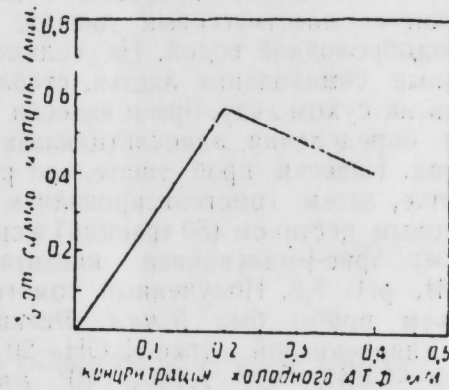


Рис. 2. Зависимость аденилатциклазной активности от концентрации АТФ.

Полученные данные, характеризующие аденилатциклазную активность в различных органах тыквы, приведены в таблице.

Аденилатциклазная активность в различных органах тыквы

Органы тыквы	Активность, мкМ ц-АМФ / мг белка, час
Семядольные листья	4,0
Стебли	27,0
Корни	20,0

Как следует из этих данных, наибольшая активность фермента наблюдается в стебле, незначительно от него отличается активность в корнях, в то время как в семядольных листьях тыквы активность аденилатциклазы намного ниже, чем в вышеуказанных органах. Это, по-видимому, связано с тем, что семядольные листья двудольных растений несут запасные функции, и поэтому, возможно, здесь синтетические процессы идут намного медленнее, чем в органах, в которых происходит интенсивный рост.

Этим можно объяснить низкий уровень цикло-АМФ в семядольных листьях, где его на порядок меньше, чем в стебле и корне тыквы. Из литературных данных известно, что цикло-АМФ стимулирует пролиферацию клеток и что экзогенный цикло-АМФ оказывает на растительные ткани действие, как и ростовые вещества.

Таким образом проведенные исследования показали наличие аденилатциклазной активности в различных органах тыквы и что метод является вполне пригодным для растительных тканей.

Установлены оптимальные условия проведения реакции по определению максимальной активности аденилатциклазы в тканях тыквы.

Показано, что активность аденилатциклазы в различных органах тыквы, видимо, зависит от физиолого-биохимических процессов, протекающих в них в данный период развития.

#### ЛИТЕРАТУРА

1. Cooh W. H., Liphin D. J. An. Chem. Soc. v. 79, p. 3607, 1957.
2. Rai T. W., Sutherland E. W. J. Biol. Chem. v. 224, p. 467, 1957.
3. Преображенская Н. П., Юркевич А. М. Вопросы мед. химии, т. XIX, вып. 5, стр. 451, 1973.
4. Вировец О. Н. Усп. совр. биологии, т. 65, вып. 3, стр. 384, 1968.
5. Duffus C. M., Duffus J. H. Experientia. 25, 581, 1969.
6. Calshy A. G., Lippincott J. Platt and Coll Physiol, 10, 607, 1969.
7. Wood H. N., Lin M. C. and Braun A. C. Proc. natl. Acad. Sci. USA 69, 403, 1972.
8. Wood H., Braun A. C. Proc. natl. Acad. Sci. USA, 70, 447, 1973.
9. Luncheon Q. V., Wood H. N., Braun A. C. Differentiation v. 1, № 4, 1973.
10. Lowry O., Rosenbrayn N., Farr A., Randall R. J. Biol. Chem., 193, 265, 1951.
11. Бериташвили Д. Р., Кафиани К. А. Вопросы мед. химии, 1975.

Институт ботаники АН Азерб. ССР,  
Институт молекулярной биологии  
АН СССР

Поступило 19. XI 1974

Ф. И. Аздуллаев, М. Г. Абуталыбов, Д. Р. Бериташвили

Балгабаг биткисинин (Cucurbita pepo L.) мүхтәлиф органларында аденилатциклазанын активлији

#### ХУЛАСӘ

Балгабаг биткисинин мүхтәлиф органларында аденилатциклазанын активлији өҗрәнилмишдир. Бу ферментин максимал активлијинин балгабағын интенсив бој просесләри кедән органларында мүшаһидә олуңдуғу кәстәрилмишдир.

Битки органларында аденилатциклазанын активлијинин тә'јини үчүн оптимал шәраит мүәјјән едилмишдир.

Силуфол UV-254 лөвһәләриндә назикгат хроматографијасы үсулундан истифадә етмәјә әсасланан јени микрометод тәклиф олуңмушдур.

F. I. Abdullajev, M. G. Abutalybov, D. R. Beritashvily

Adenylate cyclase activity in the various organs of Cucurbita pepo L.

#### SUMMARY

Adenylate cyclase activity in the various organs of Cucurbita pepo L. has been studied. The maximum activity of the enzyme has been shown to occur in the organs with the intensive growth processes. The optimal conditions to run the determination of adenylate cyclase activity in the higher plant tissues have been eliminated.

ФИЗИОЛОГИЯ РАСТЕНИЙ

УДК 581.13+581.14

Чл.-хорр. М. А. АЛИ-ЗАДЕ, Э. М. АХУНДОВА

ВЛИЯНИЕ ВОЗРАСТА ЛИСТА ШЕЛКОВИЦЫ  
НА СОДЕРЖАНИЕ НУКЛЕИНОВЫХ КИСЛОТ  
В СВЯЗИ С ПЛОИДНОСТЬЮ

Факт изменения содержания ДНК в клетке и в ядре представляет большой интерес. Нами в результате многочисленных исследований было установлено изменение содержания ДНК в листьях шелковицы в связи с их ростом и старением. К этому выводу мы пришли, исследуя молодые и старые листья шелковицы. Для выяснения истинного характера количественных изменений содержания ДНК в зависимости от физиологического состояния листа нами были проведены специальные исследования, в которых этот вопрос изучался более детально на сортах Хартут ( $2n = 308$ ) и Зарифтут ( $2n = 28$ ).

На деревьях высокоплоидной шелковицы Хартут, выращенных на Апшеронской экспериментальной базе Института генетики и селекции, мы заэтикетировали многочисленные молодые листочки в начале их распускания и одновременно брали пробы таких листьев для анализа. В дальнейшем через каждые 3—4 дня брались пробы листьев по мере их роста. Опыт длился три недели.

Во взятых образцах определялось относительное содержание ДНК в мг % на сухое вещество и абсолютное содержание в пикограммах на клетку. Методы определения нуклеиновых кислот и пересчет на клетку описаны нами (Али-заде, Ахундова, 1968).

Первые пробы по сорту Хартут были взяты 18 мая (табл. 1), когда наблюдалось самое высокое относительное и абсолютное содержание ДНК. В следующие дни при постоянном увеличении сухого веса листа, который служил показателем роста, наблюдалось снижение показателей ДНК. Так, к 24 мая было отмечено почти 4-кратное увеличение сухого веса листа и заметное уменьшение относительного и абсолютного содержания ДНК. Резкое снижение показателей ДНК наблюдалось в следующий срок взятия проб. К 27 мая относительное содержание ДНК уменьшилось в 2 раза, заметно уменьшились и абсолютные показатели ДНК на клетку. К 31 мая стабилизируются как относительные, так и абсолютные показатели ДНК. Дальнейшие наблюдения не показали никаких изменений в содержании ДНК в листьях, хотя сухой вес листа продолжал увеличиваться. Так, например, сухой вес листа с 31 мая по 10 июня увеличился с 799,7 до 1371,2 г. Относительные показатели ДНК в этот период изменились

в незначительных пределах (144,5—121,5 мг %), а абсолютное содержание ДНК осталось на уровне 2,40 пг на клетку.

Опыты на диплоидном сорте Зарифтут были заложены в летнее время, после весенней подрезки. На деревьях этого сорта, выращенных на Карабахской экспериментальной базе, также были отобраны и

Таблица 1

Возрастные изменения в содержании ДНК в листьях шелковицы у сорта Хартут

Сроки взятия проб	Сухой вес одного листа, мг	ДНК	
		мг % на сухое вещество	в одной клетке, пг
18.V	80,99	444,3	5,49
24.V	303,9	417,3	4,56
27.V	428,5	227,4	3,16
31.V	799,7	144,5	2,40
3.VI	930,3	119,3	2,39
7.VI	1259,6	125,1	2,49
10.VI	1371,2	121,5	2,40

заэтикетированы молодые листочки в начале их распускания, с которых в дальнейшем брались пробы для анализов. В отличие от первого этот опыт длился с 17 июня по 22 сентября.

Таблица 2

Возрастные изменения в содержании ДНК в листьях шелковицы сорта Зарифтут

Срок взятия проб	Сухой вес одного листа, мг	ДНК	
		мг % на сухое вещество	в одной клетке, пг
17.VII	0,203	418,7	1,38
20.VII	0,561	171,4	0,876
23.VII	0,801	117,7	0,722
26.VII	0,917	86,4	0,545
29.VII	1,143	98,6	0,527
1.VIII	1,177	61,0	0,508
4.VIII	1,156	66,2	0,495
10.VIII	1,240	66,9	0,485
22.IX	1,512	70,3	0,482

Из приведенных в табл. 2 данных видно, что установленная закономерность в изменении содержания ДНК в клетке высокоплоидного сорта Хартут наблюдается и у диплоидного сорта Зарифтут. В этом случае на десятый день опыта, т. е. к 29 июня, как относительное, так и абсолютное содержание ДНК в листьях стабилизируется. Хотя к 1. VIII наблюдалось некоторое уменьшение абсолютного содержания ДНК в клетке, но эти изменения были несущественны.

Полученные данные свидетельствуют о резком изменении содержания ДНК в листьях шелковицы в процессе роста. По мере ослабления ростовых процессов изменения в показателях ДНК сглаживаются и после прекращения роста, до поздней осени, содержание ДНК в клетках листьев шелковицы остается постоянным.

ЛИТЕРАТУРА

Али-заде М. А., Ахундова Э. М. Изменение содержания ДНК в соматической клетке у полиплоидных форм шелковицы „ДАН Азерб. ССР“, т. 5, № 9, 1968.

Институт генетики и селекции

Поступило 30 V 1973



М. А. Элизадэ, Е. М. Ахундова

Тут жарпагы жашынын нуклеин туршулары мигдарына тэ'сир

ХҮЛАСЭ

Тут жарпагынын бөјүмө вахтынын эввэлләриндән башлајараг, һәр үч күндән бир нүмунэләр көтүрүлмүш, онларда һүчәјрәләрин сајы вә нуклеин туршулары тә'јин олуишдур. Мүәјјән едилмишдир ки, жарпаг бөјүдүкчә вә гочалдыгча һүчәјрәдә олан ДНТ-нин миглары азалыр.

M. A. Ali-zade, E. M. Achundova

The effect of the age leaf of the mulberry-tree leaf of the content of the nucleic acids

SUMMARY

From the beginning growth of the leaf of the mulberry-tree, in every three days during of the month make for tests, determined the number of the cells in the leaf and the contain of the nucleic acids. Established, that to the extent of the growth and the aging of the leaf the contain of the DNA in the cell decreased.

АЗӘРБАЈЧАН ССР ЕЛМЛӘР АКАДЕМИЈАСЫНЫН МӘРҮЗӘЛӘРИ

ДОКЛАДЫ АКАДЕМИИ НАУК АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ ССР

ТОМ XXXI ЧИЛД

№ 6

1975

ФИЗИОЛОГИЯ РАСТЕНИЙ

УДК 581.13+576.31+633.11

Чл.-корр. М. А. АЛИ-ЗАДЕ, С. И. ШАФИ-ЗАДЕ

### СОДЕРЖАНИЕ НУКЛЕИНОВЫХ КИСЛОТ В КЛЕТКАХ ОТДАЛЕННЫХ ГИБРИДОВ ХЛОПЧАТНИКА И ИХ РОДИТЕЛЬСКИХ ФОРМ

Физиолого-биохимическое изучение отдаленных гибридов представляет определенный интерес. Нами были изучены межвидовые гибриды хлопчатника, полученные в Институте генетики и селекции АН Азербайджанской ССР канд. биологических наук К. Алескеровым. Из них гибрид Ап-255 получен в результате скрещивания сорта С-4727 (*Gossypium hirsutum* L.) с сортом 10964 (*Gossypium barbadense* L.), другой гибрид Ап-197 получен при скрещивании сорта 2272 (*Gossypium hirsutum*) с сортом 10964.

Указанные гибриды к моменту наших исследований достигли восьмого поколения.

В 1971 г. растения гибридов и их родительских форм выращивались на Карабахской экспериментальной базе института в полевых условиях. На этих посевах нами отбирались одинаковые по росту и развитию растения, с которых брались молодые верхушечные листья для исследования.

После соответствующей обработки и фиксации листьев в них определялось содержание нуклеиновых кислот (мг % на сухое вещество) по методу Nieman and Poulsen [1], проводился подсчет РНК и ДНК на одну клетку по описанной ранее методике [2, 3].

Как видно из приведенных данных, в листьях гибрида Ап-255 содержится значительно больше РНК, чем в листьях родительских пар. Так, относительное количество РНК у гибрида составило 4300,7 мг %, а у родителей соответственно: 2776,2 и 2478,0 мг %. Пересчет РНК на клетку также показал высокое его содержание у гибрида (127 мг против 60,9 и 56,1 мг). Такое высокое содержание РНК у гибрида может служить фактором высокой физиологической активности и жизнедеятельности.

По относительному содержанию ДНК также наблюдались высокие показатели у гибрида по сравнению с родительскими парами. Большой интерес представляют данные, характеризующие абсолютное содержание ДНК в одной клетке. Как видно из приведенных в таблице данных, у первого гибрида в одной клетке содержалось значительно большее количество ДНК, чем у родителей. Полученные результаты

М. А. Элизадэ, Е. М. Ахундова

## Тут жарпагы жашынын нуклеин туршулары мигдарына тә'сир

ХҮЛАСӘ

Тут жарпагынын бөјүмә вахтынын әввәлләриндән башлајараг, һәр үч күндән бир нүмунәләр көтүрүлмүш, онларда һүчәјрәләрин сајы вә нуклеин туршулары тә'јин олунмушдур. Мүәјјән едилмишдир ки, жарпаг бөјүдүкчә вә гочалдыгча һүчәјрәдә олан ДНТ-нин миглары азалыр.

M. A. Ali-zade, E. M. Achundova

## The effect of the age leaf of the mulberry-tree leaf of the content of the nucleic acids

SUMMARY

From the beginning growth of the leaf of the mulberry-tree, in every three days during of the month make for tests, determined the number of the cells in the leaf and the contain of the nucleic acids. Established, that to the extent of the growth and the aging of the leaf the contain of the DNA in the cell decreased.

АЗӘРБАЈЧАН ССР ЕЛМЛӘР АКАДЕМИЈАСЫНЫН МӘРҮЗӘЛӘРИ

ДОКЛАДЫ АКАДЕМИИ НАУК АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ ССР

ТОМ XXXI ЧИЛД

№ 6

1975

ФИЗИОЛОГИЯ РАСТЕНИЙ

УДК 581.13+576.31+633.11

Чл.-корр. М. А. АЛИ-ЗАДЕ, С. И. ШАФИ-ЗАДЕ

## СОДЕРЖАНИЕ НУКЛЕИНОВЫХ КИСЛОТ В КЛЕТКАХ ОТДАЛЕННЫХ ГИБРИДОВ ХЛОПЧАТНИКА И ИХ РОДИТЕЛЬСКИХ ФОРМ

Физиолого-биохимическое изучение отдаленных гибридов представляет определенный интерес. Нами были изучены межвидовые гибриды хлопчатника, полученные в Институте генетики и селекции АН Азербайджанской ССР канд. биологических наук К. Алескеровым. Из них гибрид Ап-255 получен в результате скрещивания сорта С-4727 (*Gossypium hirsutum* L.) с сортом 10964 (*Gossypium barbadense* L.), другой гибрид Ап-197 получен при скрещивании сорта 2272 (*Gossypium hirsutum*) с сортом 10964.

Указанные гибриды к моменту наших исследований достигли восьмого поколения.

В 1971 г. растения гибридов и их родительских форм выращивались на Карабахской экспериментальной базе института в полевых условиях. На этих посевах нами отбирались одинаковые по росту и развитию растения, с которых брались молодые верхушечные листья для исследования.

После соответствующей обработки и фиксации листьев в них определялось содержание нуклеиновых кислот (мг % на сухое вещество) по методу Nieman and Poulsen [1], проводился подсчет РНК и ДНК на одну клетку по описанной ранее методике [2, 3].

Как видно из приведенных данных, в листьях гибрида Ап-255 содержится значительно больше РНК, чем в листьях родительских пар. Так, относительное количество РНК у гибрида составило 4300,7 мг %, а у родителей соответственно: 2776,2 и 2478,0 мг %. Пересчет РНК на клетку также показал высокое его содержание у гибрида (127 мг против 60,9 и 56,1 мг). Такое высокое содержание РНК у гибрида может служить фактором высокой физиологической активности и жизнедеятельности.

По относительному содержанию ДНК также наблюдались высокие показатели у гибрида по сравнению с родительскими парами. Большой интерес представляют данные, характеризующие абсолютное содержание ДНК в одной клетке. Как видно из приведенных в таблице данных, у первого гибрида в одной клетке содержалось значительно большее количество ДНК, чем у родителей. Полученные результаты

могут характеризовать гибрид с точки зрения проявления гетерозисного эффекта. Гибрид Ап-255 в наших исследованиях участвовал в константной форме—8-ом поколении. По-видимому, гетерозисный эффект у этого гибрида закрепляется и проявляется в поздних поколениях.

Изменение содержания нуклеиновых кислот у межвидовых гибридов хлопчатника и родительских форм

Родительские пары и гибриды	Молодые верхушечные листья			
	РНК		ДНК	
	мг % на сухое вещество	нг на клетку	мг % на сухое вещество	нг на клетку
С-4727	2776,2 ± 32,6	60,9	446,6 ± 2,82	13,2
10964	2478,0 ± 32,15	56,1	346,0 ± 7,72	12,0
Ап-255 (гиб.)	4300,7 ± 0	126,0	570,0 ± 0	16,9
2272	2016 ± 3,0	29	200,9 ± 3,72	7,6
10964	1478,0 ± 0	56,1	346,0 ± 0	12,0
Ап-197 (гиб.)	2438,0 ± 22,1	50,9	343,3 ± 3,16	20,7

Интересные данные наблюдались у гибрида Ап-197. По относительному содержанию РНК и ДНК этот гибрид мало отличался от своих родительских пар. По этим показателям гибрид доходит до уровня отцовской формы (10964). Но по абсолютному содержанию нуклеиновых кислот на одну клетку, в особенности ДНК, гибрид превосходит родителей. Оказалось, что в одной клетке гибрида количество ДНК равно суммарному количеству его, содержащемуся в клетках родителей. В одной клетке гибрида было 20,7 нг ДНК, тогда как у родителей соответственно: 7,6 и 12,0 нг.

Полученные данные свидетельствуют, что гибрид Ап-197 является амфидиплоидом. Но такое утверждение должно быть доказано путем проведения дополнительных цитологических исследований с целью установления числа хромосом.

#### ЛИТЕРАТУРА

1. Nieman R. H. and Poulsen L. L. 1963. Spectrophotometric estimation of nucleic acid of plant leaves. *Plant Physiol.*, 88, № 1, 31—39.
2. Обручева Н. В. 1964. Определение числа клеток методом Брауна. *Физиол. растений*, т. 11, вып. 3.
3. Али-заде М. А., Ахундова Э. М. 1968. Изменение в содержании нуклеиновых кислот в листьях полиплоидных форм шелковицы. *ДАН СССР*, т. 178, № 3, 725—727.

Институт генетики и селекции

Поступило 7. V 1973

М. А. Элизаде, С. И. Шәфизаде

Памбығын узаг чарпазлашма нәтижәсиндә алынған гибриdlәринин вә онларын валидеjlәринин һүчәjrәләриндә нуклеин туршуларынын мигдары

#### ХУЛАСӘ

Памбығын бир-бириндән узаг нөварасы гибриdlәшдирмә нәтижәсиндә алынмыш гибриdlәринин һүчәjrәләриндә олан нуклеин туршуларынын мигдары өjrәнилмишдир. Аjдын олмушдур ки, гибрид һүчәjrәләриндә ДНТ-нин мигдары валидеjlә һүчәjrәләриндә олан ДНТ-нин мигдарындан чох олур.

M. A. Ali-zade, S. J. Shafi-zade

### The content of the nucleic acids in the cell interspecific hybrids of the cotton and its parental pairs

#### SUMMARY

Studies of the different hybrids of the cotton 8 generations established that the certain hybrids in the somatic cell contain more DNA than its parent. By the separate hybrids in the cell DNA equal by the sum of the parental indices.

ФАРМАКОХИМИЯ

Д. З. ШУКИЮРОВ, А. А. НАСУДАРИ, В. И. ЛИТВИНЕНКО

ФЛАВОНОИДЫ ЧЕРНОГОЛОВНИКА МНОГОВАРИСНОГО,  
ПРОИЗРАСТАЮЩЕГО В АЗЕРБАЙДЖАНЕ

(Представлено академиком АН Азербайджанской ССР М. Г. Абуталибовым)

В предыдущих наших исследованиях мы подробно сообщали о химическом составе двух видов черноголовника, произрастающих в Азербайджане [2].

В результате проведенных химических анализов установлено, что в надземных и подземных частях указанных видов черноголовника, наряду с другими биологически активными соединениями, содержится до 9,7% флавоноидов.

На основании хроматографирования на бумаге (двумерная) в системах I—н-бутанол—уксусная кислота—вода (4:1:2); II—15%-ная уксусная кислота до и после проявления в УФ-свете обнаружены 6 веществ флавоноидного характера.

Из этих веществ с помощью адсорбционно-колоночной хроматографии на полиамидном сорбенте выделили в индивидуальном виде 5 флавоноидов с различными значениями R<sub>f</sub>. Выделенные вещества были условно обозначены ФЧМ-1, ФЧМ-2, ФЧМ-3, ФЧМ-4 и ФЧМ-5. Затем мы приступили к изучению физико-химических свойств полученных веществ.

Проведя реакции на флавоноиды [1, 3], установили, что ФЧМ-1, ФЧМ-2 и ФЧМ-3 имеют гликозидную природу, а ФЧМ-4 и ФЧМ-5 проявляют агликоновый характер.

Затем мы провели кислотный гидролиз гликозида (ФЧМ-1) с 1%-ной соляной кислотой в 50%-ном этаноле при нагревании на водяной бане в течение часа. В результате гидролиза получили агликон и сахаристая часть. Агликон был идентифицирован путем хроматографии на бумаге со свидетелями в системе бензол—этилацетат—уксусная кислота (50:50:1). Бумага предварительно пропитывалась формамидом в этаноле 1:4. Оказалось, что агликон ФЧМ-1 является кверцетин-3-арабинозидом и имеет R<sub>f</sub>=0,4.

Сахаристую часть гликозида ФЧМ-1 анализировали хроматографией на бумаге в системе н-бутанол—уксусная кислота—вода (4:1:2), в результате чего обнаружили, что гликозид ФЧМ-1 содержит одну молекулу сахара, а именно: D-глюкозу. Хроматографическому проявлению анилингидрофталатом.

Кислотный гидролиз гликозида ФЧМ-2 и ФЧМ-3 проводили в тех же условиях и установили, что гликозид ФЧМ-2 содержит агликон,

кверцетин и сахар L-арабинозу, а гликозид ФЧМ-3—кемпферол (3, 5, 7, 4'-тетраоксифлавоны) и D-глюкозу.

Доля агликонов в гликозидах находится в пределах 65—67%, что характерно для моногликозидов.

Структура гликозидов и агликонов исследована также с помощью УФ-спектроскопии.

Результаты УФ-спектроскопии приведены в табл. 1.

УФ-спектры исследуемых флавоноидов

Таблица 1

Исследуемые флавоноиды	λ <sub>макс.</sub> и Δλ в нм															
	в метаноле	с ацетатом натрия		со щелочью		с H <sub>2</sub> BO <sub>3</sub> и ацетатом натрия		с хлоридом цирконии								
Гликозид ФЧМ	255	270	5	275	10	270	5	270	5	60						
	265										380	400	385	420		
	360										20	40	25	420		
Агликон ФЧМ-1 (кверцетин)	257	270	5	270	5	270	5	275	10	10						
	265										380	300	395	460		
	370										10	—70	25	460		
Гликозид ФЧМ-2	255	270	5	275	10	270	5	270	90	5						
	265										380	405	385	420		
	360										20	45	25	420		
Агликон ФЧМ-2 (кверцетин)	255	270	5	270	5	270	5	275	10	10						
	265										380	300	395	460		
	370										10	—70	25	460		
Гликозид ФЧМ-3	265	275	10	255	—10	265	0	270	5	5						
	360										375	415	55	360	0	405
Агликон ФЧМ-3 (кемпферол)	265	275	10	270	5	265	0	275	10	95						
	365										380	300	—65	365	0	460
ФЧМ-4 (кверцетин)	255	270	5	270	5	270	5	275	10	10						
	265										380	300	—70	395	25	100
	370										10	—70	25	100	60	

По данным УФ-спектроскопии, в гликозидах ФЧМ-1, ФЧМ-2 и ФЧМ-3 углеводный заместитель находится у С-2. Следовательно, ФЧМ-1 представляет собой кверцетин-3-гликозид, ФЧМ-2—кверцетин-3-арабинозид, а ФЧМ-3—кемпферол-3-гликозид.

По физико-химическим свойствам гликозиды можно идентифицировать с изокверцитрином (ФЧМ-1), с авикуляррином (ФЧМ-2) и с астрагалином (ФЧМ-3).

Таблица 2

Соединение	Формула	Молекул. вес	Температ. плавления, °С	[α] <sub>D</sub> <sup>20</sup> (—1, метанол)	Реакция цианидинная по Брианту	Величина R <sub>f</sub> в системе 15%-ной CH <sub>2</sub> COOH
ФЧМ-1 (изокверцитрин)	C <sub>21</sub> H <sub>20</sub> O <sub>12</sub>	464	240—242	—80°	+(в воде)	0,5
ФЧМ-2 (авикуляррин)	C <sub>20</sub> H <sub>18</sub> O <sub>11</sub>	434	215—217	—172°	+(в воде)	0,37
ФЧМ-2 (астрагалин)	C <sub>21</sub> H <sub>20</sub> O <sub>11</sub>	448	172—174	—70°	+(в воде)	0,42
ФЧМ-4 (кверцетин)	C <sub>15</sub> H <sub>10</sub> O <sub>7</sub>	302	310—312	—	+(в окта-ноле)	—

ФЧМ-4 идентифицирован как кверцетин. ФЧМ-5 был выделен в небольшом количестве, поэтому у нас не было возможности его идентифицировать.

Указанные флавоноиды черноголовника многобрачного впервые были выделены нами.

Результаты реакции на флавоноиды, бумажно-хроматографического исследования и физико-химических свойств исследуемых флавоноидных соединений представлены в табл. 2.

#### Выводы

1. Изучены физико-химические свойства флавоноидов, выделенных нами из черноголовника многобрачного, и условно обозначены ФЧМ-1, ФЧМ-2, ФЧМ-3 и ФЧМ-4.

2. Проведенное физико-химическое исследование показало, что ФЧМ-1 является изокверцитрином, ФЧМ-2—авикуляррином, ФЧМ-3—астрагалином и ФЧМ-4—кверцетином.

#### ЛИТЕРАТУРА

1. Гейсман Т. Антоцианы, халконы, аураны, флавоны и родственные им водорастворимые растительные пигменты. Биохимические методы анализа растений. М., 1960, стр. 453. 2. Шукюров Д. З., Насудари А. А. Изучение химического состава черноголовника, произрастающего в Азербайджане. ДАН Азерб. ССР, т. XXVI, № 8, 1960, стр. 84. 3. Bryant E. T. A note on the differentiation between flavonoid glycosides and their aplycones. J. Amer. chem. Soc. 39, 481, 1962.

Азгосмединститут, Харьковский  
научно-исследовательский  
химико-фармацевтический институт

Поступило 18. III 1974

Ч. З. Шукюров, Э. Э. Насудари, В. И. Литвиненко

#### Азербайчанда јажылан чохгардаш башлыотунун флавоноидлери

#### ХУЛАСӘ

Мәгаләдә Азербайчанда јабаны һалда битән чохгардаш башлыотунун флавоноидлери һаггында мәлүмат верилр.

Белә ки, қағыз үзәриндә хроматографија үсулу илә чичәкләнмә фазасында (Шамаһы рајонунун әтрафындан) јығылмыш чохгардаш башлыотун јерүстү һиссәсинин спиртли чыхарышында беш флавоноид тәбиәтли маддә ашкар едилмишдир.

Калонка хроматографиясында һолнамид адсорбентинин көмәји илә дәрд фәрди флавоноид алынмышдыр.

Алынған флавоноидлар шәрти олараг ФУМ-1, ФУМ-2, ФУМ-3 вә ФУМ-4 ишарә едилмишдир. Апарылан физики-химјәви јохламаларын тәһлили нәтијәсиндә мүәјјән едилмишдир ки, ФУМ-1 изекверситрин, ФУМ-2 авикулјарин, ФУМ-3 әстерагалин вә ФУМ-4 исә кверсетиндән ибарәтдир.

D. Z. Shukjurov, A. A. Nasudary, V. I. Litwinenko

#### Flavonoids of poterium polygamum growing in Azerbaijan

#### SMMARUY

The present paper gives some data about flavonoids extracted from Poterium polygamum which is met in a wild state in the most regions of Azerbaijan.

The results of paper chromatographic analysis of 70% alcohol extracts of the underground parts of Poterium polygamum collected in Shemaha region demonstrated the presence of 5 compounds of flavonoid nature.

4 flavonoids were extracted on polyamide by column chromatography, which were conditionally named as ФЧМ-1, ФЧМ-2, ФЧМ-3, ФЧМ-4.

Physical and chemical investigations resulted in identification of ФЧМ-1, ФЧМ-2, ФЧМ-3, ФЧМ-4 as isoquercitrin, avicularin, astragalol and quercetin respectively.

ДИЛЧИЛИК

Т. ЭЛЭСКЭРОВА

МИРЗЭ КАЗЫМ БЭЈИН РУС ДИЛИНДЭ ФАРС СӨЗЛЭРИ  
НАГГЫНДА ТЭДГИГАТЫ

(АзэрбайҶан ССР ЕА академики Ы. Араслы тэгдим етмишдир)

Рус дилинин лүгэт тәркибинин зәнкинләшмәсиндә алынма Шәрг сөзләринин дә мүүҗән ролу вардыр. Рус халгы илә Шәрг халглары арасында сијаси, тарихи, игтисади, тичарәт вә б. әлагәләр нәтичәсиндә мејдана кәлмиш бу просәс орта әсрләрдән башлајараг тәдричән күчләнмишдир. Рус дилиндә Шәрг сөзләри мөвзусу узун мүддәт рус шәргшүнасларыны дүшүндүрмүш, XIX әсрдә исә „рус дилиндә оријентализм“ тәдгигата чох еһтијачы олан проблем мәсәләләриндән биринә чеврилмишдир<sup>1</sup>. Бу еһтијач, һәр шејдән әввәл, түрк-татар, гисмән дә фарсларла мүхтәлиф мүнәсибәтләр нәтичәсиндә рус дилинә кечмиш вә лүгәтләрдә өз әксини тапмамыш Шәрг сөзләринин өјрәнилмәсинә олан тәләбатдан доғурду. Русијада Император Елмләр Академијасынын рус дили вә әдәбијјаты бөлмәси бу мөвзунун тәдгигиндә хүсуси рол ојнамышдыр. 1850-чи илдән башлајараг бурада „Рус вә башга славјан дилләринин мугајисәли, изаһлы лүгәти вә грамматикасы“ үчүн материаллар топланмыш вә нәшр едилмишдир. О заман Русијанын бир сыра көркәмли шәргшүнасларындән В. В. Григорјев, П. Ј. Петров, И. Н. Березин, А. Бобровников, А. М. Шегрен илә Јанашы олараг Мирзә Казым бәј дә бу ишә чәлб едилмишди. Мирзә Казым бәј рус дилиндә Шәрг сөзләри илә марагланан илк азэрбайҶанлы алим олмуш вә 1852—1853-чү илләр арасында дилчилик саһәсиндәки тәдгигатыны бу истигамәтә јөнәлтмишдир. О, рус вә Шәрг дилләринин гаршылыгы әлагәсинә даир јалныз мәгаләләр<sup>2</sup> јазмагла кифајәтләнмәмиш, лүгәт дә<sup>3</sup> тәртиб етмишдир.

Чәми дөрд һәрфи (А, Б, В, Г) әһатә едән бу лүгәтдә 250-дән артыг сөз верилмишдир. Мирзә Казым бәјин һәмни лүгәти тамамла-масы һаггында тәәсүф ки, әлиминдә һеч бир мә'лумат јохдур. Буна көрә дә бу мәгаләдә јүрүдүлән фикирләр лүгәтин јарымчыг һиссә:

<sup>1</sup> А. Н. Кононов. История изучения тюркских языков в России. М., 1972, стр. 251.

<sup>2</sup> Предисловие А. В. Казем-бека. Архив ЛО АН СССР, ф. 216, оп. 3, № 197, л. 4; Мирза Александр Казем-бек. Об этнографическом исследовании русских слов, усвоенных местными тюркскими наречиями России. Вестник Императорского Русского географического общества, т. I, отд. VI СПб., 1852.

<sup>3</sup> Мирза А. К. Казем-Бек. Объяснение русских слов сходных со словами восточных языков, т. I, тетр. I, III, столб 22—37; т. VIII, тетр. XXIX, столб 71—80, столб 385—395 (Приб. к изв. АН ОРЯС, т. 1—11, 1852—1853). Бундан сонра: „Һәмни лүгәт“ дејә гејд едиләчәкдир.

синә анддир. Мәгаләдә Мирзә Казым бәјин лүгәтиндәки бүтүн Шәрг сөзләри дејил, онун бир гисми, јә'ни мәншәчә фарс дилинә мәхсус олан сөзләр тәдгиг едилир. „Рус дилиндә шәрг сөзләри“ мөвзусу бөјүк вә кениш олдуғундан тәдгигатымызын характеринә ујғун олараг лүгәтдә фарс мәншәли сөзләрдән бәһс олунур.

Мирзә Казым бәј рус дилиндә алынма Шәрг сөзләриндән данышаркән Иран мәншәли сөзләрә дә тохунмалы иди. Чүнки „рус елми үчүн мүһүм олан рус дилиндә Шәрг сөзләри мәсәләсинин тәдгиги Иран дилләри илә танышлыға марағы даһа да артырыды“<sup>4</sup>.

Рус вә Иран дилли халглар арасында мүхтәлиф әлагәләрин јараныб инкишаф етмәси онларын дилләриндә дә өз әксини тапмышдыр.... Рус—Авропа дилләринә анд олан сөзләрин фарс дилиндә ишләнмәси вә артмасы әсасән XVI вә сонракы әсрләрә анддир ки, бу да рус, Авропа халглары илә фарслар арасында кетдикчә артмагда олан гаршылыгы әлагәләри көстәрир“<sup>5</sup>. Бу әлагәнин нәтичәси олараг рус дилиндән фарс дилинә вә фарс дилиндән рус дилинә бир сыра сөз вә терминләр кечмишдир. Мәсәлән, бир сыра рус сөзләри фарс дилиндә вәтәндашлыг вүгугу газанараг, бу дилин лүгәт тәркибинә дә дахил олмушдур:

استکان — стакан, پاگان — пагон, سماور — самовар, کالسکه — коляска, سوخاری — сухары, زکسکا — закуска, پیراشکی — пирожки, شاه — бочка<sup>6</sup> вә с.

Мүхтәлиф илләрдә рус дилинә кечмиш фарсмәншәли сөзләрә мисал олараг ашағыдакылары көстәрмәк олар: гармсин — کامین бирюза — بریزا, каравансарай — کاروانسارای, хаки — خاکی, пери — پری, сипаи — سپاهی чабан — چوبان, чемодан — چامادان, сардар — سردار, падишах — پادشاه, чајхана — چایخانه вә с.

XIX әсрдән сонра Орта Асијада өзбәк вә тачикләрлә русларын күндәлик мүнәсибәтләрдә гаршылыгы иштиракы тачик вә өзбәк дилләри васитәсилә бир чох Иран мәншәли сөзләрин рус тилинә кечмәсинә сәбәб олмушдур. Рус дилиндәки хаки, пиала, дехкане, гармсин вә с. буна мисалдыр. Бу факт бир даһа сүбүт едир ки, дүнја халглары, бөјүк-кичиклијиндән асылы олмајараг, бир-биринин дилләринин зәнкинләшдирмишдир. Бу нөгтеји-нәзәрдән Мирзә Казым бәјин һаггында данышдығымыз лүгәтиндәки Иран мәншәли сөзләрин тәдгигә еһтијачы вардыр. Лүгәт нәтамам олдуғундан, мәһәлли рус дилиндәки фарс сөзләринин һамысы дејил, аз бир гисми, чәми ијирми сөз она дахил едилмишдир.

Мирзә Казым бәјин лүгәтиндә Иран вә рус дилчилији бахымындан хүсуси мараг доғуран фактлар чохдур. Лүгәтдә XIX әср мәһәлли рус дили вә рус шивәләриндәки фарс сөзләри верилдијиндән, бунларын әксәријјәти һазырда рус әдәби дилиндә ишләдилмир. мәс.: гаманюк — همیان, бичера — بی چیره, грибатка — گریبا. вә с.

Мирзә Казым бәјин лүгәтиндәки фарс мәншәли сөзләр рус дили зәмининдә һәм форма, һәм дә мә'нача чох вә ја аз дәрәчәдә дәјишилмишдир. Бу сөзләр рус дилинин дахили инкишаф ганунларына табе олуб-олмамасы нөгтеји-нәзәриндән мүхтәлиф группара бөлүнүр: а) форма вә мә'нача тамамилә вә Јахуд гисмән дәјишмиш сөзләр; б) јалныз формача дәјишмиш сөзләр; в) јалныз мә'нача дәјишмиш сөзләр; г) һәм форма, һәм дә мә'нача дәјишмәјән сөзләр.

Лүгәт үзрә мәһәлли рус дилиндәки фарс сөзләринин ашағыдакы спесифик ишләнмә хүсусијјәтләри олмушдур:

<sup>4</sup> И. М. Оранский. Введение в иранскую филологию. М., 1959, стр. 362.

<sup>5</sup> Ы. Зәринәзадә. Фарс дилиндә АзэрбайҶан сөзләри, Б., 1962, сәһ. 41.

<sup>6</sup> محمد حسين رکنزاده آدمیت، ارکاغ سخن، تهران، ۱۳۴۲. ص ۲۳۹

<sup>7</sup> Словарь иностранных слов, М., 1955.

1. Бә'зи дүзәлтмә фарс сөzlәри рус дилиндә садә сөз кими ишлә-  
дилр вә белә сөzlәрини рус дилиндә чох вахт синоними олмур. Мәс.:  
бодран<sup>8</sup>

2. Бә'зи алынмалар рус дилинә мәхсус сөздүзәлдичи шәкилчиләр  
гәбул едәрәк, јени мә'налы сөzlәр әмәлә кәтирмишдир. Мәс.: „анбар“  
дан „анбарише“<sup>9</sup>, „шабаш“дан „безшабашный“<sup>10</sup> „базарь“дан „база-  
рить“<sup>11</sup> вә с. алынмышдыр.

Садә фарс сөzlәрини бә'зиси рус дилиндә фе'лини мәсдәр форма-  
сыны әмәлә кәтирән грамматик шәкилчи гәбул етмишдир. Мәсәлән,  
„базар“дан алынма „базарить“ сөзү гаршысында ашағыдакы изаһат  
верилмишдир: „Базарить“—шумить мә'насында олуб, көкү фарс дилин-  
дәки بازار -дандыр. Лүгәви мә'насы „сәскүлү јер, базар“ олуб,  
русча синоними „рынок“дыр. Рус фе'ли „базарить“ дә бурадандыр<sup>12</sup>.

3. Лүгәтдәки бә'зи мүрәккәб фарс сөzlәри рус дилиндә мүхтәлиф  
фонетик дәјишмәләрә мә'руз галараг садә сөзә чеврилмишдир. Мәсә-  
лән, мәншәчә фарс дилиндәки شادباش вә بالابانگ сөzlәриндән олан  
шабаш<sup>13</sup> вә балабань<sup>14</sup> бу чүр инкишаф јолуну кечәрәк садәләшмиш-  
дир. Балабан—пустомеля шалунь. Бу сөз фарс дилиндә بالابانگ —  
высокогласный, громогласный мә'насыны верән сөздәндир. Сонралар  
بالابانگ-ы ихтисар едәрәк „балабан“ демилшәр. Рус сөзү „бара-  
бан“ын бурадан олмасы ајдындыр. Көрүндүјү кими, фарс мәншәли  
сөzlәрин мүхтәлиф грамматик формалара дүшмәси, бунларын бә'зи-  
синдә баш вермиш мсрфоложи дәјишмәләр, һәмни сөzlәрин сөздүзәл-  
дичи ролу вә с. мәсәләләр Мирзә Казым бәјин диггәтиндән кәнарда  
галмамышдыр.

4. Рус дилинә кечмиш фарс сөzlәрини бә'зиси фонетик чәһәтин-  
дән дә дәјишликкләрә уғрамышдыр: Бичера—„касыб, јохсул, јазыг“  
демәкдир. Фарс дилиндә һәмни мә'насы верән بيجاره сөзүндәндир.<sup>15</sup>  
Фарс дилиндәки гыса „е“ саити рус дилиндә „а“ сәси илә әвәзлән-  
мишдир. Бир гәјда оларәг „ә“ саити дә „а“-ја чеврилмишдир. Мәсә-  
лән, „банда“ — „множество народа“ демәкдир. Алимин фик-  
ринчә, бу сөзүн көкү фарс дилиндәки بند сөзүндәндир. Фарсча انبار  
исә рус дилиндә „анбар“ тәләффүз едилр. Саитләрдә олдуғу кими,  
самитләрдә дә дәјишликкә әмәлә кәлир, беләликлә, алынма фарс сөзү  
дахил олдуғу дилин фонетик ганунларына о гәдәр табе олур ки, тама-  
милә танынмаз шәклә дүшүр. Мәсәлән, фарс дилиндә дәридән гәјрил-  
мыш пул кисәси мә'насыны верән هميان сөзү рус дилиндә „гаман, ге-  
мань, таманюк“<sup>17</sup>, گريبان исә һәм семантик, һәм дә фонетик чәһәтдән  
дәјишәрәк „грибатка“<sup>18</sup> шәклиндә јазылыр. Јухарыдакы сөzlәр рус  
дилини тәләффүзүнә мүвафиг ишләдилдијиндән, бунлары әсил рус  
сөzlәриндән ајырмаг олмур, етимоложи тәһлилин көмәји илә һәмни  
алынмаларын кечмишини мүәјјәнләшдирмәк мүмкүндүр.

5. Мирзә Казым бәј лүгәтдә бә'зи алынма фарс сөzlәрини рус  
дилиндә семантик чәһәтдән дәјишдијини, башга мә'на кәсб етдијини  
дә көстәрмишдир. Мәсәлән, о, „грибатка“ сөзүндән ланышаркән онун  
семантик инкишафыны белә характеризә едилр: „Грибатка“ фарсча

<sup>8</sup> Словарь иностранных слов, сәһ. 33.

<sup>9</sup> Һәмни лүгәт, сәһ. 24.

<sup>10</sup> Һәмни лүгәт, сәһ. 32.

<sup>11</sup> Һәмни лүгәт, сәһ. 39.

<sup>12</sup> Һәмни лүгәт, сәһ. 26.

<sup>13</sup> Һәмни лүгәт, сәһ. 32.

<sup>14</sup> Һәмни лүгәт, сәһ. 28.

<sup>15</sup> Һәмни лүгәт, сәһ. 32.

<sup>16</sup> Һәмни лүгәт, сәһ. 29.

<sup>17</sup> Һәмни лүгәт, сәһ. 385.

<sup>18</sup> Һәмни лүгәт, сәһ. 390.

گريبان -дандыр, „јахалыг“ демәкдир. Анчаг бу сөз түрк дилләриндә  
ишләдилмир. Белә күман едилрәм ки, „галын өртүјү“ мә'насында етног-  
рафик јолла фарс дилиндән рус дилинә кечмишдир вә Јахуд „Багна“—  
بنا фарсча „кенишлик“<sup>19</sup> мә'насыны вердији һалда, рус дилиндә дә  
јердир. Лүгәтдә әкс олунмуш фарс сөzlәрини бә'зиси дахил олдуғу  
дилдә дә өз семантикасыны дәјишмәмиш, әввәлки мә'насыны мүһафизә  
етмишдир. Мәс.: „анбарь, „базар“.

Мирзә Казым бәј етимоложи чәһәтдән шүбһә доғуран сөzlәр һаг-  
гында гәти фикир сөйләмир, анчаг өз мүһафизәләрини демәклә кифәјәт-  
ләнир. Онун фикринчә, Иркутск губернијасында Бајкалдан әсән  
Шәрг күләјини билдирән „барбузин“ фарс дилиндәки „бадъазин“ сө-  
зүндән дә ола билә. „Анчаг бу бирләшмә бир гәдәр шүбһәлидир.  
Чүнки түркләрә мә'лум олмајан белә бир фарс сөзүнүн Иркутск  
губернијасында ишләдилмәси ағла батмыр. Бәлкә дә татар дилиндә  
„баргузма“ фе'лини ичбар нөвүндән әмәлә кәлмишдир. Татар дилин-  
дә „желание, шествие, желанное отправление“ демәклир<sup>20</sup>. „Бодран“  
битки адыдыр, фарс дилиндә лимона бәнзәр, мүрәббә јүчүн ишлә-  
дилән бир чүр мејвә нөвүнә بادريج дәјирләр. Бу мејвә һәштәрханда  
„бодрянки“ ады илә мә'лумдур. Күман ки, рус дилиндәки „бодран“  
сөзү бурадандыр<sup>21</sup>.

Фарс вә рус дилләри гоһум олдуғундан, бу дилләрин гаршылыгы  
әләгәси мәсәләсиндә хүсусилә диггәтли олмаг лазымдыр. Һәр ики  
дилдә гоһум сөzlәрин олмасы шүбһәсиздир. Она көрә дә гоһум дил-  
ләрдә сәс тәркибинчә охшар, ј хын олан бә'зи сөzlәрин рус вә фарс  
дилләриндән бири дикәринә кечмәси гәнаәтинә кәлмәк јанлышдыр.  
Һалбуки һәр ики дил гоһум олдуғундан ејни бир көкдән әмәлә кәлән  
сөз рус вә фарс дилләриндә ола биләр. Әслиндә белә охшар сөzlәр  
көк сөзүн ики гоһум дилдәки мүхтәлиф инкишафындан ибарәтдир.

Мәсәлән, фарс дилиндәки ادر، اذر، سөzlәрини рус дилиндәки брат,  
мать сөzlәри илә мүгәјисә едәркән, фикримизчә, бурада дилләрин  
гаршылыгы әләгәсиндән дејил, онларын гоһумлуғундан данышмаг  
лазым кәлир. Мирзә Казым бәјин бу мәсәләдә нә дәрәчәдә еһтијатлы  
бир алим олдуғу онун лүгәтдә бә'зи сөzlәрә вердији изаһатдан да  
ајдын олур. О, рус дилиндә „плетн“ мә'насыны верән бичь „пичь сөзү-  
нүн фарс дилиндә بچرن фе'лини көкүни „пич-ә охшадығыны  
көстәрир. О, бу сөzlәрин гоһумлуғуна ишарә едәрәк јазмышдыр:  
„һәр ики сөзүн көкчә гоһумлуғу ајдындыр“<sup>22</sup>.

Бунунла белә бә'зи гоһум сөzlәр алынма һесаб едилмәклә лүгәтдә  
мүәјјән гәдәр диггәтсизлијә јол верилмишдир. Мәсәлән, „бабай, бабай  
ка“ сөзү һаггында о јазыр: „бу сөз фарс вә түрк дилләриндә (b.b.  
„ате; баба, гоча“ демәкдир. Һәштәрханда ән бөјүк лөвбәрин „бабай“  
адланмасы да бурадандыр. Рус дилиндә „бөјүк күрәк“ мә'насында  
„бабайки“ дә һәмни сөздәндир“<sup>23</sup>. Һалбуки һәинки фарс, рус, һабелә  
дикәр һинд-Авропа дилләриндә һәмни сөз („баба“) охшар вә јахын  
фонетик тәркибләрлә јухарыдакы мә'наларда ишләдилмәкдәдир-

Лүгәтдә бә'зи бу вә ја дикәр сөзүн һансы дилә аидлији мәсәлә-  
синдә дә кичик нөгсанләр нәзәрә чарпыр. Алимин фикринчә, рус  
дилиндәки „безшабашный“ (безпокойный, бурливый мә'насында) сөзү  
Јаһуди дилиндәки „шабаш“ сөзүндәндир. Түркләр, фарслар, нәһәјәт  
руслар бу сөзү „бајрам, тәгәнә, шәнлик“ мә'насында ишләдилрәр.  
Фарс дилиндә بي شباش „ненасытныи, неразсудительныи“ рус дилиндә

<sup>19</sup> Словарь иностранных слов, сәһ. 25.

<sup>20</sup> Һәмни лүгәт, сәһ. 29.

<sup>21</sup> Һәмни лүгәт, сәһ. 33.

<sup>22</sup> Һәмни лүгәт, сәһ. 75.

дә „безшабашный в своим страстях“ мә'насыны дашымалыдыр<sup>24</sup>, Әслиндә „шабаш“ јәһуди дејил, фарс дилинә мәхсус олуб мәншәчә شادباش сөзүндәндир. Азәрбајчан дилинә дә кечәрәк бурада сәс дүшүмү илә әлагәдар „шабаш“ олмушдур. Фарс дилиндә شباش — شادباش јазылыр.

Мирзә Казым бәј лүгәти тәртиб едәркән өзүндән габаг бу ишлә мәшғул олмуш алимләрин фикирләри илә дә марагланмыш, онлардан истифадә етмиш, бу вә ја дикәр сөз һаггында өз тәнгиди мүлаһизәләрини билдирмәклән чәкинмәмишдир. О, рус дилиндә „вытарашиться, тарашить“ сөзүнү мәншәчә фарс дилиндәки ترسين фе'линин көкү ترس -дән һәсаб едән Рејфи тәнгид едәрәк кәстәрмишдир ки, мәним фикримчә, һәмән фарс сөзү татарлар ерсинда ишләдилмәдијиндән, Јухарыдәкы ики фе'лин көкү фарс дилиндән дејил, түрк дилләриндә „диришмек, турушмак“ (стремиться, стараться делать что-нибудь с соревнованиями) фе'линдән алынмышдыр.

Мирзә Казым бәјин лүгәти рус дилиндәки фарс сөзләрини тарих е'тибарилә гәдим олдуғуну сөјләмәјә әсәс верир. Дүздүр, бу лүгәтдәки сөзләрин әксәријјәти әдәби дилдә дејил, анчаг үмумхалг данышыг дилиндә вә диалектләрдә ишләдилмишдир. Бунула белә, һәмни сөзләри бир гисми һазырда рус дилиндә галмагдадыр: амбар, базар, шабаш вә с.

Јахын вә Орта Шәрг Халглары  
Институту

Алынмышдыр 2. I 1974

Т. А. Алескерова

### Исследования Мирзы Казем-Бека о персидских словах в русском языке

#### РЕЗЮМЕ

Мирза Казем-Бек является первым азербайджанским ученым, который занялся выявлением восточных слов в русском языке. В период с 1852 по 1853 г. все его исследования в языкознании касались этой области. Кроме статей, посвященных взаимодействию между русским и восточными языками, он является также автором толкового словаря. Естественно, что Мирза Казем-Бек, исследуя некоторые заимствованные восточные слова, касался и ираноязычных слов. Однако Мирза-Казем Бек включил в словарь не все персидские слова, существующие в областном русском языке, а лишь 20 из них. Большинство ираноязычных слов, существующих в словаре Мирзы Казем Бека (за исключением нескольких слов, например, грибсетка), заимствованы русскими из тюркских языков. В русском языке эти слова-подвергались изменению. Отдельные заимствованные персидские слова приняли окончание, присущие русскому языку, а некоторые производные и сложные слова подверглись тому или иному фонетическому изменению.

Мирза Казем-Бек выдвигает свои концепции о словах, вызывающих сомнение с этимологической точки зрения. Кроме того, он интересовался и мнениями ученых, составлявших словари до него.

На основе словаря Мирзы Казем-Бека можно судить об исторической древности персидских слов, проникших в русский язык. Некоторые из них употребляются в современном русском языке: базар, амбар, шабаш. В данной статье рассмотрены не все восточные слова, а только слова, присущие персидскому языку.

<sup>23</sup>. Һәмни лүгәт сәһ. 32.

<sup>24</sup>. Һәмни лүгәт сәһ.78—79.

T. A. Aleskerova

### Investigations of Mirza Kazem Bek on Persian words in the Russian language

#### SUMMARY

Mirza Kazem Bek is one of the first Azerbaijan scientists who studied Eastern words in Russian. At the time from 1852 to 1853 all his investigations were directed to studying this problem.

As the Dictionary is uncompleted Mirza Kazem Bek included not all Persian words which exist in the Russian territorial language but 20 of them.



ЭТНОГРАФИЯ

М. М. КУЛНЕВ

РОГА И КАМЕНЬ КАК ОБЕРЕГИ

(Представлено академиком АН Азербайджанской ССР А. А. Ализаде)

Полевая работа позволила нам собрать этнографический материал о пережиточно бытующих поверьях в Азербайджане, уходящих своими корнями в глубокую древность.

В ряде сел Кусарского района (Гиль, Ясеб, Пирал, Тахирджал и др.) наше внимание привлекли рога тура и барана, вывешенные на фасаде дома (рис. 1). Нам сообщили, что рога приносят дому счастье, оберегают скот, семью и мастерство ковровщицы, живущей в этом доме, от „дурного глаза“.

Считалось, что мясо тура якобы „исцеляет людей от всех болезней“, а вывешенные на фасаде рога тура являются свидетелем высокого охотничьего мастерства хозяина дома. По-видимому, культ тура возник в Азербайджане в эпоху, когда охота на этих животных являлась одним из основных источников существования.

Сказанное подтверждается археологическими материалами. При раскопках кургана в Ханларском районе были выявлены каменные орудия, зуб и рог горной козы и различные глиняные сосуды. В данном захоронении, как и следовало ожидать, не было обнаружено костей домашних животных. Археологические памятники этого могильника относятся к энеолиту, т. е. периоду сохранения традиций тех времен, когда собирательство и охота являлись основным источником существования людей<sup>1</sup>. Природно-климатические условия Азербайджана определили распространение тура в горных местностях и сохранение этого вида до наших дней<sup>2</sup>. В дальнейшем, с развитием скотоводства, охота на тура потеряла свою первоначальную роль, а роль продуктов скотоводства в жизни древних людей способствовала тому, что домашние животные, в частности мелкий рогатый скот, превратились в объект поклонения сакральному животному, что в свою очередь определило сохранение ряда магических действий.

Свидетельство этому—многочисленный археологический материал из различных районов Азербайджана, в которых выявлено большое число скульптурных изображений домашних животных и предметов быта с декоративными изображениями барана, но чаще рогов этого животного<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> С. М. Казиев. Родовой строй в древнем Азербайджане (Эпоха меди и бронзы). „Изв. АзФАН СССР“, 1944, стр. 67.

<sup>2</sup> Н. К. Верещагин. Дагестанский тур в Азербайджане. Баку, 1938.

<sup>3</sup> См. Т. Бунятов. Из истории развития скотоводства в Азербайджане. Баку, 1969 (на азерб. яз.); Т. И. Голубкина. О зооморфной керамике из Мингечаура. „Материальная культура Азербайджана“, т. II, Баку, 1951, стр. 103; Дж. Халилов. Бронзовые пояса, обнаруженные в Азербайджане. „Материальная культура Азербайджана“, т. IV, Баку, 1962, стр. 95.

В связи с рассматриваемым полевым материалом следует остановиться на памятнике, обнаруженном в 1956 г. в г. Казахе во время археологических раскопок холма Сарытепе. В Центральной части холма было выявлено помещение. Планировка его и памятник, вы-



Рис. 1. Рога тура на фасаде дома.

явленные там, позволили установить, что помещение не могло быть бытовым и являлось культовым сооружением<sup>4</sup>. В этом помещении найдены различные лепные изображения домашних животных, в частности барана. Благодаря этим находкам был сделан вывод, что „жители поселения поклонялись животным и здесь совершали религиозные церемонии“<sup>5</sup>. Материал Сарытепе, датируемый первыми веками I тысячелетия до н. э., свидетельствует о древности культа барана в Азербайджане.

В дальнейшем представление о баране, ранее являвшемся объектом поклонения, сохранилось в сознании людей как поверье, люди верили в его магическую силу против „дурного глаза“. Вместо полного изображения животного использовались только рога, которым приписывалось сверхъестественное воздействие. Аналогичный материал прослеживается по этнографическим данным и других народов, в частности узбеков Хорезма: „В прошлом в Хорезме существовал обычай держать во дворах около жилых домов, а иногда в садах и виноградниках живых кочкаров—баранов-производителей. Смысл этого обычая заключается в том, что „дурной взгляд“ пришедшего чело-

<sup>4</sup> И. Г. Нариманов, Дж. А. Халилов. Археологические раскопки на холме Сарытепе (1965). „Материальная культура Азербайджана“, ч. IV, Баку, 1962, стр. 54.

<sup>5</sup> И. Г. Нариманов, Дж. А. Халилов. Указ. раб., стр. 45.

века должен якобы упасть на барана (прежде всего на его мощные рога) и тем самым нейтрализоваться, потерять свою злую силу<sup>6</sup>. Большую ценность представляют и другие исследования ряда ученых по этому вопросу на этнографических материалах народов Средней Азии<sup>7</sup>.

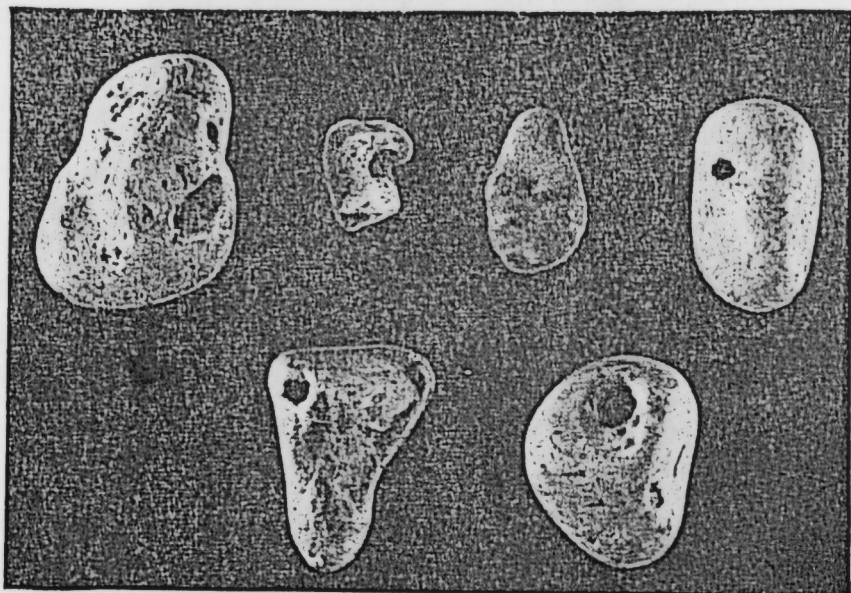


Рис. 2. Речные камни, вывешиваемые на фасадах домов.

Кроме рогов туров-баранов, роль оберега играли речные камни также вывешиваемые на фасадах домов (рис. 2). Рога и камень не вывешиваются одновременно на одном доме. Нередко камень подвешивали на ткацком станке, устанавливаемом в жилом помещении. Нам сообщили, что используемый как оберег камень должен иметь естественное отверстие, такой камень будет иметь силу против «дурного глаза». Поклонение камню «... необычной формы—с отверстием (тешик—таш), круглому (санги—джуман)<sup>8</sup>» известно из этнографических материалов узбеков, абхазов<sup>9</sup> и других народов Кавказа.

Материал, относящийся к культу камня в Азербайджане, выявлен при археологических раскопках холма Кюльтепе (Нахичеванская АССР). Здесь собраны камешки с отверстиями из могильников. В настоящее время они экспонированы в Музее истории Азербайджана. Установлено, что камешки с отверстиями, обнаруженные в могильниках холма Кюльтепе, служили амулетам. Культурный слой, в котором обнаружен этот материал, относится к IV—III тысячелетию до н. э. (энеолит). Материалы о культуре камня в Азербайджане мы встречаем в работе старейшего этнографа А. К. Алекперова. Во время экспедиции в 1933 г. внимание его «... привлек культ камня и

<sup>6</sup> Г. П. Снесарев. Реликты домусульманских верований и обрядов у узбеков Хорезма. М., 1969, стр. 316.

<sup>7</sup> Н. А. Кисляков. Бурх—горный козел. «Советская этнография», 1934, № 1—2; его же. Охота таджиков долины р. Хингоу—в быту и фольклоре. «Советская этнография», 1937, № 4; И. Гольдциер. Культ святых в исламе. М., 1938; О. А. Сухарева. Ислам в Узбекистане. Ташкент, 1960.

<sup>8</sup> О. А. Сухарева. Указ. раб., стр. 32.

<sup>9</sup> Г. Чурсин. Амулеты и талисманы кавказских народов. Сборник материалов для описания местностей и племен Кавказа (СМОМПК), вып. 46, Махачкала, 1929, стр. 212.

деревя, в особенности первый, принявший в Азербайджане характер тотема<sup>10</sup>.

В связи с культом камня в Азербайджане существовало поверье, что они исцеляют от болезней, но особенно часто их использовали при «лечении» от бесплодия.

Суммируя сказанное, можно отметить, что культ рогов и камня возник в Азербайджане в эпоху первобытно-общинного строя, когда охота и роль различных каменных орудий имели большое значение в жизни людей. В дальнейшем это отношение пережиточно сохранилось в сознании людей как поверье в их сверхъестественную силу, якобы способную оказать нужную помощь и защиту.

Приведенный в настоящей статье материал дает возможность изучить дорелигиозные представления Азербайджана в глубоком прошлом.

Музей истории Азербайджана

Поступило 14. VII 1974

М. М. Гулиjev

Бујууз вә даш—һәманил

ХҮЛАСӘ

Сон илләрдә апардығымыз чөл-тәдгигат ишләри көкләри е'тибарилә узаг кечмишә вид олуб, һазырда Азербайҗанда галыг һалында галан мөвһумат һаггында этнографик материал топламаға имкан верди.

Тәдгигат заманы бизим диггәтимизи Гусар районунун бир сыра кәндләриндә (Кил, Јасәб, Пирал, Таһирчал вә б.) евләрин габагындан асылмыш дағ кечиси вә гојун бујуузлары, һәмчинин чај дашы чәлб етди. Мә'луматчыларын дедијинә көрә, бујууз вә даш евә хошбәхтлик кәтирир, мал-гараны, аиләни вә һәмнин евдә јашајан халчачынын сәнәткарлығыны «пис нәзәрдән» мұһафизә едир. Бујууза вә даша ситајиш Азербайҗанда овун вә даш аләтләрин инсанларын һәјатында мұһүм рол ојнадығы ибтидан-ичма гурулушу дөврүндә тәшәккүл тапмышдыр.

Сонралар бу мұнасибәт инсанларын шүүрунда е'тигад галығы һалында галмышдыр.

М. М. Gulijev

Horn and stone as talismans

SUMMARY

The paper describes surviving pre-religious beliefs of the Azerbaijan people on the field ethnographical material.

<sup>10</sup> А. К. Алекперов. Исследование по археологии и этнографии Азербайджана. Баку, 1960, стр. 17.

**МҮНДЭРИЧАТ**

**Ријазинјат**

И. М. Насонов. Интерполјасија үсулу илэ хэтти нитрегал тэнлијин тэгриби нэллэри һаггында . . . . . 3

**Електротехника**

Ј. Б. Гадимов, А. И. Мэммэдов, Н. Х. Әлијев. Әдәди үсулларла хэтти системдэ кечид просесинин һесаблинамасынын мүгајисәли анализи мәсәләси . . . . . 7

**Астрофизика**

Ә. Ә. Әлијев. R Sci атмосферинин электрон температурунун һәгиги гијмәти һаггында . . . . . 10

**Нефт вэ газ јатаглары**

М. Т. Абасов, Ј. Т. Атајев, С. А. Гасымова, Ф. Н. Оручәлијев. Кечиричилијэ көрә бирчинис олмајан лајларда карбоһидрокен мајеләрин сүзүлмәсинә даир . . . . . 13

**Үзви кимја**

С. И. Садыгзәдә, Н. М. Бабајев, М. А. Әһмәдов. Ароматик карбоһидрокенләрин лјус туршусунун иштиракы илэ епихлорһидринин алкенил төрәмәсилә алкилләшмәси . . . . . 18

**Стратиграфија**

Т. Н. Начыјев, Ф. А. Мустафајев, Р. Н. Мэммәдзәдә. Чулфа рајонуида турон чөкүнтүләринин олмасы һаггында јени мәлүмат . . . . . 22

**Тектоника**

Д. М. Фанилевскаја. Ашағы Күр вилајәтләриндә јени һәрәкәтләрин характеристикасыны мүәјјән етмәк үчүн морфометрик тәһлил . . . . . 25

**Литолокија**

С. А. Мустафајева, Р. М. Мусајева. Андријевски суалты тәпәси чөкүнтүләринин литоложи вэ физики-механики хәссәләри . . . . . 29

**Агрокимја**

Д. В. Гвозденко. Күбрәләрин дозаларынын вэ нисбәтинин пајызлыг бугдаларын мәһсулдарлығына вэ кејфијјәтинә тәсири . . . . . 33

**Биофизика**

Акад. Н. Б. Абдуллајев, В. В. Перелыкни, А. И. Чәфәров, Е. М. Гулијева, Г. И. Насонов. Натриум селенитин организмә јеридилмәси шәрәтиндә торлу гиша липидләринин туршулуға гаршы активлији . . . . . 36

**Биокимја**

Ф. И. Абдуллајев, М. Н. Абуталдыбов, Д. Р. Бериташвили. Балгабаг биткисинин ( Cucurbita pepo ) мүхтәлиф органларында аденилатсинклазанын активлији . . . . . 40

**Биткиләрин физиолокијасы**

М. А. Әлизәдә, Е. М. Ахундова. Тут јарпағы јашынын нуклеи туршулары мигдарына тәсири . . . . . 44

М. А. Әлизәдә, С. И. Шәфизәдә. Памбығын узаг чарпазлашма нәтижәсиндә алынған һибридләринин вэ онларын валидејиләринин һүчәјрәләриндә нуклеи туршуларынын мигдары . . . . . 47

**Фармокимја**

Ч. З. Шүкүров, Ә. Ә. Нәсүдари, В. И. Литвиненко. Азәрбајчанда јайылан чохгардаш башлыотунун флавоноидләри . . . . . 50

**Дилчилик**

Т. Әләскәрова. Мирзә Казым бәјни дилиндә фарс сөзләри һаггында тәдгигаты . . . . . 54

**Етнографија**

М. М. Гулијев. Бујнуз вә даш—һәмајил . . . . . 60

## СОДЕРЖАНИЕ

### Математика

- Г. М. Гасанов. О приближенном решении линейного интегрального уравнения методом интерполирования . . . . . 3

### Электротехника

- Чл.-корр. Я. Б. Кадымов, А. И. Мамедов, Н. Х. Алиев. К вопросу сравнительного анализа численных методов расчета переходных процессов в линейных системах . . . . . 7

### Астрофизика

- А. А. Алиев. Об истинной электронной температуре атмосферы RScI  
Разработка нефтяных и газовых месторождений 10

- Чл.-корр. М. Т. Абасов, Я. Т. Атаев, С. А. Касымова, Ф. Г. Оруджалиев. О фильтрации углеводородных жидкостей в неоднородных по проницаемости пластах . . . . . 13

### Органическая химия

- С. И. Садых-заде, Н. М. Бабаев, М. А. Ахмедов. Алкилирование ароматических углеводородов алкилпроизводными эпихлоргидрина в присутствии кислот Льюиса . . . . . 18

### Стратиграфия

- Т. Г. Гаджиев, Ф. А. Мустафаев, Р. Н. Мамедзаде. Новые данные о присутствии туронских отложений в Джульфинском районе . . . 22

### Тектоника

- Д. М. Данилевская. Морфометрический анализ долинной системы для характеристики новейших движений в Нижнекуринской области . . . 25

### Литология

- С. А. Мустафаева, Р. М. Мусаева. Литология и физико-механические свойства грунтов дна банки Андреевского . . . . . 29

### Агрохимия

- Д. В. Гвозденко. Влияние доз и соотношений удобрений на урожай и качество озимой пшеницы, возделываемой по зерновым предшественникам на богаре . . . . . 33

### Биофизика

- Акад. Г. Б. Абдуллаев, В. В. Перельгин, А. И. Джафаров, Э. М. Кулиева, Г. И. Гасанов. Антиокислительная активность липидов сетчатки при введении в организм селенита натрия . . . . . 36

### Биохимия

- Ф. И. Абдуллаев, акад. М. Г. Абуталыбов, Д. Р. Бериташвили. Аденилатциклазная активность в различных органах *Cucurbita pepo* L. 40

### Физиология растений

- Чл.-корр. М. А. Али-заде, Э. М. Ахундова. Влияние возраста листа шелковицы на содержание нуклеиновых кислот в связи с плоидностью . 44  
Чл.-корр. М. А. Али-заде, С. И. Шафи-заде. Содержание нуклеиновых кислот в клетках отдельных гибридов хлопчатника и их родительских форм . . . . . 47

### Фармакохимия

- Д. З. Шукюрова, А. А. Насудари, В. И. Литвиненко. Флавоноиды черноплодного многобрачного, произрастающего в Азербайджане . . . . 50

### Языкознание

- Т. А. Алескерова. Исследования Мирзы Казем-Бека о персидских словах в русском языке . . . . . 54

### Этнография

- М. М. Кулиев. Рога и камень как обереги . . . . . 60

## ПРАВИЛА ДЛЯ АВТОРОВ

1. В «Докладах Академии наук Азербайджанской ССР» помещаются краткие сообщения, содержащие законченные, еще не опубликованные результаты научных исследований, имеющих теоретическое или практическое значение.

В «Докладах» не публикуются крупные статьи, механически разделенные на ряд отдельных сообщений, статьи полемического характера без новых фактических данных, статьи с описанием промежуточных опытов без определенных выводов и обобщений, работы непринципиальные, описательного или обзорного характера, чисто методические статьи, если предлагаемый метод не является принципиально новым, а также статьи по систематике растений и животных (за исключением описания особо интересных для науки находок).

Статьи, помещаемые в «Докладах», не лишают автора права последующей публикации того же сообщения в развернутом виде в других изданиях.

2. Поступающие в «Доклады» статьи рассматриваются Редакционной коллегией только после представления их академиком по специальности. Каждый академик может представить не более 5-ти статей в год.

Статьи членов-корреспондентов Академии наук Азербайджанской ССР принимаются без представления.

Редакция просит академиков при представлении статьи указывать дату получения ее от автора, а также наименование раздела, в котором статья должна быть помещена.

3. В «Докладах» публикуется не более трех статей одного автора в год.

4. В «Докладах» помещаются статьи, занимающие не более четверти авторского листа — около 6—7 страниц машинописи (10 000 печатных знаков), включая рисунки.

5. Все статьи должны иметь резюме на английском языке; кроме того, статьи, написанные на азербайджанском языке, должны иметь резюме на русском языке и наоборот.

6. В конце статьи должны быть указаны название научного учреждения, в котором выполнена работа, и номер телефона автора.

7. Опубликование результатов работ, проведенных в научных учреждениях должно быть разрешено дирекцией научного учреждения.

8. Статьи (включая и резюме), должны быть напечатаны на машинке через два интервала, на одной стороне листа и представляются в двух экземплярах. Формулы должны быть вписаны четко и ясно, при этом прописные буквы должны быть подчеркнуты (черным карандашом) двумя черточками снизу, а строчные — сверху, буквы греческого алфавита надо обводить красным карандашом.

9. Цитируемая в статье литература должна приводиться не в виде подстрочных сносок, а общим списком (в подбор), в алфавитном порядке (по фамилии автора), в конце статьи с обозначением ссылки в тексте порядковой цифрой. Список литературы должен быть оформлен следующим образом:

а) для книг: фамилия и инициалы автора, полное название книги, номер тома, город, издательство и год издания;

б) для статей в сборниках (трудах): фамилия и инициалы автора, название статьи, название сборника (трудов), том, выпуск, место издания, издательство, год, страница;

в) для журнальных статей: фамилия и инициалы автора, название статьи, название журнала, год, том, номер, (выпуск), страница.

Ссылки на неопубликованные работы не допускаются (за исключением отчетов и диссертаций, хранящихся в научных учреждениях).

10. На обороте рисунков должны быть указаны фамилия автора, название статьи и номер рисунка. Отпечатанные на машинке подписи к рисункам представляются на отдельном листе.

11. Авторы статей должны указывать индекс статьи по Унифицированной десятичной классификации (УДК) и прилагать реферат для «Реферативного журнала».

12. Авторы должны избегать повторения одних и тех же данных в таблицах, графиках и в тексте статьи.

Ввиду небольшого объема статей выводы помещаются лишь в необходимых случаях.

13. В случае представления двух или более статей одновременно необходимо указывать желательный порядок их помещения.

14. Корректур статей авторам как правило не посылается. В случае посылки корректуры допускается лишь исправление ошибок типографии.

15. Редакция выдает автору бесплатно 15 отдельных оттисков статьи.

Сдано в набор 6/V 1975 г. Подписано к печати 23/VII 1975 г. Формат бумаги 70×108<sup>1/16</sup>. Бум. лист. 2,13. Печ. лист. 5,95. Уч.-изд. лист. 4,60. ФГ 05741. Заказ 137. Тираж 750. Цена 40 коп.

Типография «Красный Восток» Государственного комитета Совета Министров Азербайджанской ССР по делам издательств, полиграфии и книжной торговли. Баку, Ази Асланова, 80.

*[The following text is extremely faint and illegible due to poor image quality. It appears to be a dense block of Russian text, possibly a document or report.]*